

Ukiumoortumik nalunaarusiaq 2019



ROYAL  **ARCTIC**

Royal Arctic Line A/S
(CVR. nr. 16545538)



ROYAL ARCTIC

Ukiumoortumik nalunaarusiaq 2019

*Nalunaarusiap matuma nutserneqarnera
pisortatigoortumik ingerlanneqanngilaq.
Sutigut tamatigut isumaqatigiinngissu-
teqartoqarnerani danskit oqaasiinik
saqqummersitaq atutissaq.*



Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasisutissat

Ingerlatseqatigiiffik

Royal Arctic Line A/S
Qeqertanut 46
Postboks 1580
3900 Nuuk
Oqarasuaat: +299 34 91 00
E-mail: ral@ral.gl
Nittartagaq: www.ral.gl

Reg. nr.

A/S 209.527

CVR. nr.

16545538

Angerlarsimaffik

Nuuk, Kalaallit Nunaat

A/S-kapital

120 mio. kr.

Piginnittut

Namminersorlutik Oqartussat, Nuuk, Kalaallit Nunaat, tamakkiisumik piginnittuupput.

Siulersuisut

Ulrik Blidorf, siulittaasoq
Erik Østergaard, siulittaasup tullia
Mai-Lill Ibsen
Minannguaq Hilda Zeeb
Stefan Dirk Buch
Eydun Simonsen*
Jens Peter Rosing Berthelsen*
Laust Lindskov Vestergaard*
** Sulisut sinniisaattut ukiuni sisamani atuuttumik 2018-imi qinikkat.*

Pisortaqatigiit

Verner Sonny Daugård Hammeken, Pisortaaneq
Aviâja Lyberth Lennert, Pisortaanerup tullia
Peter Christoffersen, Aningaasaqarnermut pisortaq

Aqutsisoqatigiit

Anders Bay Larsen, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, Umiarsuarnik ingerlatsivik inuttalersuiffillu
Ivalu Kleist, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq
Lars Borris Pedersen, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, Tuniniaaneq
Tommy Ege Kristensen, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, Sulisoqarneq

Kukkunersuisut

Deloitte, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab, Naalagaaffimmit akuerisaasumik kukkunersieueqatigiiffik

7	Kisitsisit pingaernerit najoqqutassallu	22	Aqutsisut uppersaasiinerat
8	Siulequt	24	Kukkunersuiisup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa
10	Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat	26	2019-imi angusat naatsorsorneri
12	Nassiussat annertussusiisa ineriartorfiuneri	27	Pigisat
12	Ukiumut angusat	28	Akiitsut
12	Siulersuisuni pisortaqtigiinnilu allannginerit	29	Nammineq aningaasaatit naatsorsorneri
12	Ukiuortumik naatsorsuutit naammassinerisa kingorna pisut	30	Aningaasat ingerlaarnerat
13	Uuliamut aningaasallu nalinginut tapi	31	Nassuiaatit
13	Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarut	40	Naatsorsuuserinermi periaaseq
13	Inuiaqtigiinni akisussaaqataaneq	40	Naatsorsuuserinermi tunngavissaq
14	2020-mut naatsorsuutigineqartut	40	Naatsorsuisarneq uuttuisamerlu
15	Aningaasaqarnikkut navialiffiusinnaasut	40	Suliffeqarfissuup naatsorsuutai
15	Niuerfinni navialiffiusinnaasut	41	Angusat naatsorsorneri
16	Kisermaassiviusup avataani niuerneq	42	Oqimaaqtigiissitsineq
16	Akit tapiissutillu	43	Aningaasat kaaviaartinneqarnerinik naatsorsuineq
16	Kisermaassisussaatitaaneq – pisinnaatitaaffik pisussaaffillu		
16	Sullissinerup pitsaassusia		
18	Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq		
18	Arctic Umiaq Line		
18	Piginneqatigiiffiit attuumassuteqarfigneqartut allat		
20	Royal Arctic Linemi piginneqatigiiffittut ingerlatsilluarnissaq (Corporate Governance)		



Kisitsisit pingaarnert najoqqutassallu

Suliffeqarfissuup ukiut tallimat ingerlanerini ineriartorsimanerata kisitsisit pingaarnert najoqqutassallu atorlugit nassuiarneqarlunilu takussutissiarineqarnera: DKK mio.

	2019	2018	2017	2016	2015
Angusat					
Ilanggaasereerlugit isertitat	904	876	796	802	767
Isertitat tamarmiusut	970	942	861	871	833
Ingerlatsinerimi angusat	35	32	(2)	141	90
Aningaasaliinerit, ilanggaaseereerluni	(8)	(9)	(6)	(6)	1
Akilerannginnermi ukiumut angusat	27	24	(8)	143	91
Ukiuumut angusat	25	14	(7)	98	63
Iluanaarutisiat	54	0	0	0	0
Oqimaaqatigiissitsineq					
Oqimaaqatigiissitsinerup katinneri	1.287	1.175	1.137	1.189	1.173
Pigisanut tigussaangitsunut tigussaasunullu aningaasaliinerit	170	185	135	(113)	255
Ilanggaaseereerluni aningaasaatit sulisissinnaasat	137	158	(48)	285	158
Akiitsut sivisuumik taarsersugassat	353	292	2	243	365
Nammineq aningaasaatit	688	663	642	649	551
Aningaasat ingerlaarneri					
Ingerlatsinerimi aningaasat ingerlaartut	145	79	159	(36)	108
Aningaasaliissutitut aningaasat ingerlaarneri	(169)	(181)	(130)	127	(246)
Aningaasalersuutitut aningaasaatit ingerlaarneri	63	40	16	(130)	199
Tigussaasumik pigisat iluini allannguutit	39	(62)	45	(39)	61
Ukiup naanerani aningaasat tigussaasutut pigisat	218	179	240	196	235
Kisitsisit najoqqutassat *					
Sinneqartoortit annertussusiat (%)	3,9 %	3,8 %	(0,2) %	18,5 %	11,7 %
Iluanaarutit annertussusiat (%)	2,8 %	2,8 %	(0,1) %	12,5 %	7,7 %
Tunngaviumik aningaasaatit pissarsissutaanerat (ROE)	3,7 %	2,2 %	(1,0) %	16,3 %	12,2 %
Akiliisinnaassuseq (%)	53,4 %	56,4 %	56,4 %	54,6 %	47,0 %
Aningaasaliissutit iluini iluanaarutisiasat (ROIC)	3,9 %	4,2 %	(0,2) %	19,8 %	12,3 %
Ingerlatsinerimi pisigisat akiitsunut sanilliullugit nalingi	1,4	1,3	1,2	1,0	1,5
Agguaqatigiissillugu ukioq naallugu sulisitat amerlassusiat	759	760	744	706	722
Akilerannginnermi sulisumut ataatsimut sinneqartoortit/amigartoortit (1.000 kr.)	36	32	(10)	202	126
Sulisumut ataatsimut kaaviaartitat	1,19	1,15	1,07	1,14	1,06

* Kisitsisit tunngaviusut suliarineqarput Finansforeningimi "Inassutit Kisitsisillu tunngaviusut"-ni allassimasut naapertorlugit.

Kisitsisit najoqqutassat nassuiarneqarnerat

Aningaasat atorsinnaasat	=	Kaaviaartitat - akiitsut sivikitsumik akilersugassat
Sinneqartoortit annertussusiat (%)	=	$\frac{\text{Angusat, erniat aningaasaliissutillu siornatigut X 100}}{\text{Kaaviaartitat katillugit}}$
Ingerlatsinerimi pigisat erniortinneri (%)	=	$\frac{\text{Angusat aningaasaliissutit sioqqullugit X 100}}{\text{Pigisat nalilit katillugit}}$
Nammineq pigisat erniortinneri (ROE)	=	$\frac{\text{Piffissami angusat X 100}}{\text{Namminnerisamik aningaasaatit agguaqatigiissillugit}}$
Akiliisinnaassutisip annertussusia (%)	=	$\frac{\text{Nammineq pigisat X 100}}{\text{Pigisat katillugit}}$
Aningaasalersornerit erniortinneri (ROIC)	=	$\frac{\text{Aningaasaliissutit pitinnagit angusat X 100}}{\text{Aningaasaliissutit agguaqatigiissillugit goodwill ilanngullugu}}$
Ingerlatsinerimi pigisat annertusiartornerat	=	$\frac{\text{Aningaasaliissutit agguaqatigiissillugit goodwill ilanngullugu}}{\text{Ukiup naanerani nammineq pigisat}}$

Ilanggaaseereerluni aningaasat atorsinnaasat nassuiarneqarnerat tassaapput nioqqutissat uninngasuutit, pisassareriikkat aamma ingerlatsinerimi pigisat tunineqarsinnaasut pisisarfinnut akiitsut aamma ingerlatsinerimi pissaaffiit piffissami sivikitsumi akilersugassat peerlugit. Piginneqatigiiffiup akilerarutai pissamaatit akiligassallu kiisalu aningaasat tigorianaanaat aningaasaatini sullisigisani ilanngunneqanngillat.

Siulequt

Royal Arctic Line nunatta tamakkerlugu niueqatigiuminernerulersinnissaa pillugu atavoq.

Umiarsuit Kinami sanatinneqartut atorlugit ingerlaaqatigiinnissaa, akuersisutinin piniarneq, qarasaasiaqarnermi aaqjissuussinerit suleriaatsillu allangortiterineri sulisunillu ineriartortitsineq ukiuni kingullerni sisamani ukkatarineqarput. Allangortiterinerillu taakku 2020-mi timitalerneqassapput. Taamaammat aamma piffiit nutaat eqaanerumillu suliaqarfiusut sungiunniartussanngussavagut, nunatta tamakkerlugu niueqatiginissaanut periarfissat allangortissinnaanissaat pitsanngorsarneqarnissaallu periarfissaqartuaannartillugit. 2019-imi ingerlatani ukkatarineqartut tassaapput ingerlatsineq angallassinermullu aaqjissuussinermut nutaamut piareersarnerit.

2019-imi silap atorsaanaera pissutigalugu ingerlatsinerput pitsanngorsarsinnaasimavarput. Taamaallitalu piffissamik eqquisarnigut 2019-imi 90 %-it sinnerpaat, tamannalu nutaamik rekordiliineruvoq. Containerit qerititsiviit pisiavut nutaat tiguagut, taamaallitalu containeriutitta pisoqalisut taarsorsoriartuaamerat aallartillugit. Suliffeqarfiup iluani malitseqartitsinerumt nakkutilliinermullu suleriaatsit ukiup ingerlanerani nukittorsarneqarput, tamannalu tunniuttakkatta pitsaassusiannut ajunngitsupilussuarnik sunniuteqarpoq.

Islandimiut umiarsuaatileqatigiiffiata Eimskipip ingerlaaqatiginissaanik pilersaarutigisarput Islandimi unammilleqatigiinnermut oqartussanit upernaag akuerineqarpoq, akuersissutiginerqarneratalu suliareqqitassanngortinernerana 2019-imi ukiakkut aalajangiiffigineqarmat Royal Arctic Line tapersemeqarluni. Kinami umiarsualiortitsineri tunniussinissaa kinguaattoorigineqarpoq, sanatitsineri siusissukku kiattup anoreruata nalliusimanagera avatangiisinillu illersuinerumt atortorissaarutinin kiisalu akselip sarfaliuutaata atortuanik ikkussuineri unammillernartoqarnera pissutigalugu.

Angallannermi aaqjissuussinermut nutaamut ikaarsaarnemi Aarhus, Frederiksstad Helsingborgiluu ilanngullugit angalasussanngornitsinni, Aalborgip maannakkutut tikinneqartarnissaa tunngavigineqassaaq. Taamaammat angallassineq aallaqqaataanit annertuumik allannguuteqassanngilaq, tamannalu sullitanut iluaqutissartaqassaaq. Nutaamik sullissilernitsinni sullissinerup pioreersup qaavatiqut aaqjissutissanik nutaanik neqeoruteqarsinnaaleriartussaagut, sullitatta pisariaqartitsinerat ilutigalugu.

Nunarsuaq tamakkerlugu umiarsuit angallannerisa iluanni avatangiisit pillugit politikki 2020-mi annertuumik aalajangiiffigineqartussanngorpoq. Pingaartumillu issittumut tunngatillugu nalorninartoqarneranumt akuunit-sinnut atatillugu, Naalagaaffiit Peqatigiit imarsiornermut suleqatigiiffianni qullersap Kitack Limip peqataaffigisaanik Danske Redere aamma Imarsiornermut aqutsisoqarfik suleqatigalugit Royal Arctic Line Ilulissani isummer-soqatigiissitsivoq, nunatsinni inuiaqatigiit soqutigisaasa nunarsuaq tamakkerlugu imarsiornermi politikikkut anguniakkani sianiginiartariaqarnerinik erseqqissaateqarnissaaq siunertaralugu. Isummer-soqatigiissitsineq ilassiluarneqarpoq, tusaaniarneqarnissatsinnullu pingaaruteqarlunnartumik periarfissinneqarpuq, avatangiisut tunngatillugu suliniutini pingaarutillinni inuiaqatigiinni sianigissannut allanut, nunatta unammillersinnaassusia ilanngullugu, oqimaaqatigiissumik ingerlanneqarsinnaanngorlugit. Avatangiisinik illersuinissaaq tamatsinnut pingaartuuvoq, taamaammat Royal Arctic Linep 2019-imi orsussamik atuinini tamakkerlugu 2018-imut naleq-qullugu 10 %-ngajannik annikillisaasimanagera takusinnaallugu aamma nuannaarutissaavoq.


Ulrik Blidorf
Siulersuisuni siulittaasoc

Ministeriunerup Mette Frederiksenip nunatsinnut tikeraarnerminut atatillugu aamma pulaarpaatigut. Pulaarnermini apequtissarpassuaqarpoq inerisaanermillu suliaqarnitsinnut assut soqutiginnilluni. Royal Arctic Linep naalagaaffeqatigiinni suleqatit pingaarutillittut inissisimanagera, naalagaaffeqatigiinnillu nunanit tamanit sulisorpassuaqarnitsigut naalagaaffeqatigiinnermut takussutaanerput ersersipparput.

Aamma Islandimi præsidentti Gudni Th. Johannesson pulaortaraarput, taassumalu nunatsinni atuunnerput, minnerunngitsumillu aamma Islandimik suleqateqarnitta annertusineratigut angalariaaasaassatta periarfissanik ajunngivissunik pilersitsinissaaq assut soqutiginarlippaa.

Aammattaag Aalborg Havnip Aarhus Havnillu siulersuisuini siulittaasut suliffeqarfinnillu taakkunanani pisortaanerit kiisalu aningaasaqarnikkut suleqatigisarput KfW pitsaasunik ataatsimeeqatigivagut. Tamakku saniatigut Royal Arctic Linep ataatsimeersuarnemi Arctic Circlemi Reykjavikkimi ingerlanneqartumi soqutigineqarlunerna takusinnaallugu aamma assut nuannerpoq.

Taamaalliluta ineriartortitsinissamik pilersaarutitsinnut Kalaallit Nunaatalu siuariartornissamut periarfissaanut pitsaasumik sunniuteqartussamik suliaqarnerput soqutigineqartupilussuullunilu paasilluarneqarsinnaasoq maluginnaavarput.

Avannaani nunaqarfiliartaataassavut Spaniami sananeqaleruttorput. Umiarsuit Avannaanukartussat Spaniamersut marluk 2020-mi tunniunneqassapput, umiarsuillu allat marluk Kujataanukartussaaq Tunumukartussarlu 2021-mi tunniunneqassapput.

Tunu Royal Arctic Linemit 2019-ip naaleranerani immikkut sammineqarpoq, assartuuseriaatsip nutaap atuleratigut Island aqqusaarlugu avannamut kujammullu sapaatit akunnikkuutaartumik angalasoqalerpat tamatuma Tunumit iluaqutiginerarnissaanut sapinngisamik pitsaanerpaamik atugasaqartitsinissaaq siulersuisunit aalajangerneqarluni. Taamaammat umiarsuaq 108 TEU Polenimi decembarip naaleranerani pisiarineqarpoq 2020-p aallartinnera tunniussassanngorlugi, Reykjavikip Tasiilallu akornanni angalanissaa siunertarineqarluni.

Siulersuisut nuannaarutigisaannik Tukuma Arctica 2020-p aallartinnerani tunniunneqarpoq, umiarsuarlu taanna Royal Arctic Linemersunik inuttagaassaaq nunatsinnik nunatut imarsiortut ineriartortitseqataasinnaasuninik, inuusuttunik nunatsinneersunik imarsiornermik ilinniartoqarnissamut umiarsuaq immikkut inissaqartitsimmat.

Sulisuvut 2019-imi ulapittupilussuupput, sulisullu tunniussimanagerisa 2019-imi taama qaffasitsiginera takusinnaallugu nuannaarutissaavoq. Sulisorpassuit annertuumik suliaqarsimapput, Royal Arctic Linellu ingerlatseqatigiiffittut sulisut piginnaanilippassuarnit iluarisimaarneqarnera qujamasuutigaarput.

Ukioq Royal Arctic Linemut angusarissaarflluurpoq. Ingerlatsinikkut tunniussat pitsaasumik naammassineqarput tamatumunngalu peqatigitillugu iliuusissat pillugit pilersaarutaasut malinneqarlutik. Amerlanerusunik aningaasalersuinissamut aamma periarfissaqarnerulerpuq. 2019-imi angusat akileraarutit ilanngaatinnginnerini DKK 27,3 millioninik sinneqartooruteqarfiupput (2018-imi: DKK 24,1 millionit), angusallu taamaallit ukioq tamakkerlugu DKK 5 aamma 15 millionit akornanni naatsorsuuteqarnitsinnit malunnaatilimmik aalajangiusimanagerarput, 2019-ilu taamaalliluta aamma naammaginarluartutut isigaarput.


Verner Sonny Daurgård Hammeken
Pisortaaneq



Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic Line A/S nunatsinnut nunatsinniillu, aamma nunatsinni illoqarfiit nunaqarfiillu akornanni kisermaassilluni imaatigut assartuineramik ingerlatsisussatut Namminersortulik Oqartussanit suliakkerneqarpoq. Umiarsuaatileqatigiiffik taamaalilluni inuiaqatigiinnut kalaallinut pingaaruteqarlunnartutut inissisimavoq. Royal Arctic Line nunatsinni umiarsuallivinni 13-ini ingerlatsisuuvoq Aalborgimilu immikkoortortaqqarfeqarluni.

Nunatsinnut nunatsinniillu kisermaassilluni akuersissusigaasumik imaatigut assartuineq tamarmi Aalborgikkoorpoq, nasslussenullu Islandi meersunut, USA-meersunut Canadameersunullu tunngatillugu Reykjavikkikut.

Royal Arctic Line A/S siornatigut Den Kongelige Grønlandske Handelip (KGH) 1774-imiilli nunatsinnut angalasalersup ataaniikkaluarpoq. Ingerlatseqatigiiffik 1993-imiilli ullumikkutut taaguuteqarluni ingerlavoq. Ingerlatseqatigiiffik Namminersortulik Oqartussanit 100 %-imik pigineqarpoq.

Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat

Eimskipip ingerlaaqatigilernissaanut suleriaasissanik nutaanik piareersaateqarnermut peqatigitillugu ingerlatsinerup pitsaasup qulakkeernissaanik ukkataqarneq Royal Arctic Linep 2019-imi ingerlatiinnarpaa.

Systemit umiarsualiviit terminaliinut nutaanut attaveqaqateqarsinnaanerit allannguutissat piareersarneqareerput. Angalanissamut pilersaarutit, Aalborgip aqqusaarnerata peqatigisaanik Aarhusimut aqqusaarnissamik imaqtut suliarineqarput. Taamaaliornikkut nunatsinnit nunatsinnut umiarsuakkut nassiussinerit allannguuteqanngitsumik ingerlaannarsinnaapput, periarfissat nutaat ammaanarnerisa peqatigisaanik sullitanit atorneqalernissaat peqatigalugu. Suleriaasissat pilersuisunullu isumaqatigiissutit misissorneqareerput.

Royal Arctic Line ingerlaaqateqarnerup ataqatigiissarneqarneranut atatillugu ingerlatassatut naatsorsuutigineqartunut atugassaminik Aarhusimi allaffeeqqamik ammaavoq. Danmarkimilu allaffissornikkut suliaqarfiit Aalborgimi isumagineqaannarnissaat sulii siunertarineqarpoq.

Nuummi containerinut terminalimi ingerlatsinermit 2017-imi ukiakkut tigusermit ukiut pingajussaat aallartinneqarpoq. Nuummi umiarsualiviit kraniiisa lejerii annikitsumik ilungersunartumillu unammillernartoqarsimaput. Iluarsaanneqarsinnaasimappulli sivirusumillu atorneqarsinnaanngikkallarsimallutik, ingerlatsinerimulli taasarialimmik sunniuteqarani.

Sinerissami talitartit ilaasa aserfallatsaaliqqittariaqarnerat takusinnaavarput. Qasigiannuanilu talitartiarup iluarsaanneqarnerata 2019-imi aallartinneqarnera takusinnaallugu nuannaarutissaavoq. Namminersortutik Oqartussat illoqarfinni nunaqarfinnilu umiarsualiviit siunissami ineriartortitsiffiginissaat pillugu oqaloqatiginerat pitsaavoq.

Imaatigut assartuussinerup tatiginassusia ukioq tamakkerlugu anner-tuvoq. Umiarsuit piffissamik eqquisarnerat 2019-imi aatsaat taama pitsaatigivoq, umiarsuillu imparikkoortaatit sinersortullu ukioq tamakkerlugu piffissaq eqqorlugu aqqusaarnerat 90 %-it sinneqqalaarpaat. Ukiup annersaani silagittarnera tamatumunnga pissutaalluinnarpoq, aammali ajutoornerit ikinnerusimanagerat anorersuillu avaqqullugit imaatigut assartuussinerup pilersaarusiorluarneqarnera piffissamik eqquilluartarnerup pitsanngoriaateqarneranut pissutaqaatapput. Tamatumalu malitsigisaanik umiarsuit orsussamik atuinerisa annikillineratigut umiarsuaatigatigiif- fiup avatangiisinut nanertuuteqarnera 10 %-ingajannik annikillisinneqar- poq, soorlu tamanna aamma umiarsuaatigatigiifup CSR pillugu nalunaarusaani nittartakkamiittumi atuarneqarsinnaasoq.

Tamatuma saniatigut eqqaaneqassaaq 2019-imi annertuumik ajoquser- nernik ingerlatsinerullu unittoorneranik nalaataqaaqqinginnatta. Minik Arcticalli ikkarlisaarneranik ilungersunartumik nalaataqarpugut, oqartus- sanit malittareqqinneqartumik, aamma Naja Arctica Reykjavikkimi talitart- fimmu aporpoq talitartfimmu annertuumik aseruinermik kinguneqartumik.

Ukioq manna angalanissamut pilersaaruteqarfiusumi avannaata kitaani illoqarfinni nunaqarfinnilu annertunerusumik sikunngilaq sikorsuaqaranilu, ukiornissaanullu pajuttuinerit KNI qanittumik suleqatigalugu 2019-imi aamma siusissukkut isumagineqarput, aqqusaarnerit amerlanernik ilanissaannut inissaqartitsisoqarluni.

Eimskipimik ingerlaaqateqarnissap Islandimi unammilleqatigiinnermut aqutsisoqarfimmit akuersissutigineqarnera pingaartoq sivirusumillu utaqqisaasoq 2019-imi apriliimi tunniunneqarpoq. Akuersissutigineqar- neratalu kingorna Islandimi umiarsuaatigatigiifimmit allamit suliareq- qitassanngortinneqarpoq, Islandimilu unammilleqatigiinnermut aqutsi- soqarfiup umiarsuaatigatigiifullu pineqartup akornanni suliaq sep- tembarip tungaanut ingerlavoq, apriliimilu aalajangernerup atuuttus- sanngortinneqarneranik kinguneqarluni.

Umiarsuarnik TEU 2.150-inik nutaanik pingasunik Kinami umiarsualior- fimmi Wenchongimi sanatitsineq, ataaseq Royal Arctic Linep sanatita- ralugu, ilisimaneqareersutut kiattup anorersuata Mangkutip septemba- rip 15-iani 2018-imi nalliusimanagerata kingunerisaanik umiarsualiorfimmu aseruaiternerit pissutigalugit kinguaattoorfiuvoq. Tamatuma kingune- risaanik umiarsualiorfiup nalunaarutigaa umiarsuit pingasut sananeqar- nerat qaammatinik pingasunik kinguaattoorutigineqassasoq. Tamatuma saniatigut pujumut saliissutissap (scrubberip) ikkussorneqarnerata teknikkikkut unammillernartoqarnera pissutigalugu sanatitsineq aamma kinguaattoorutigeqinneqarpoq. Akselip sarfaliuuta, containerinut qerititsivinnut amerlasoorpassuarnut pilersuisussaanaera pissutigalugu angisuupilussuusoq aamma ajornartorsiutigineqarpoq. Akselillu sarfa- liuutaata ajornartorsiutiginerata kingunerisaanik, Eimskipip umiarsuas- saani siullermi akselip sarfaliuuta umiarsuup misileraammik angalatin- neqartussanngormat aserortoortigineqarpoq. Umiarsuullu pineqartup atortorissaarutaata taarsersornera qaammatit arfineq-marluk angullugit sivirususeqassaaq, taamaallunilu Royal Arctic Linep umiarsuassaa, Tukuma Arctica, siullertut tunniunneqarpoq. Taamaammatt Eimskipip suleqatiginerata Eimskipip siunertamut umiarsuarnik attartorneratigut aallartisarneqarnissaa aamma naatsorsuutigineqarpoq.

Piffissamik eqquilluarneq, piffissaq eqqorlugu aqqusaarnerit





Umiarsuit Upernavimmut Ummannamullu pilersuinermit atugassat Spaniami sananeqarnerat ingerlalluarpoq. Umiarsuaaqqat Kujataani Tunumilu angalasussat ilusilersornerisa unamillernartoqarnerat pissutigalugu qaammatinik sisamanik kinguaattoorutigineqarput, ajornartorsiutigineqartulli ukiup ingerlanerani aaqqiissutissarsineqarput. Umiarsuit nunatsinni ingerlatsinermi pissutsinut naleqqussagaapput, avammullu nioqqutissiat, containerikkoortut palletsikkoortullu, sunniuteqarluarnerusumik isumaginissaat siunertaralugu ilusilersugaallutik. Umiarsuit 2020-mi 2021-milu tunniunneqassapput.

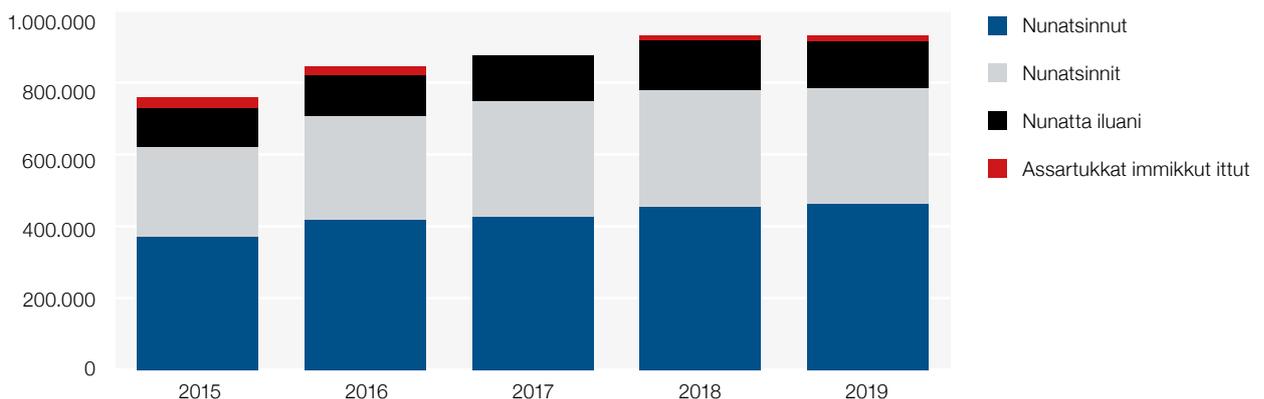
Umiarsuup 108 TEU-p, Royal Arctic Linep siornatigut sanatissimasaata, tunniunneqarnissaatali kinguaattoorutigineqarnera pissutigalugu pisiarinarunnaarneqartup, pisiarinissaa inaarsarnissaalu pillugu Remontowa Repair Yard isumaqatigiissuteqarfigineqarpoq. Ingerlaaqateqalernermi umiarsuit avannamukartut kujammukartullu sapaatit akunnikkuutaartumik Reykjavikkikkoortalerpata Tasiilap Reykjavikkillu akornanni aqqummi nutaami umiarsuaq angalatinneqassalluni.

Containerit qerititsiviit Kinameersut nutaat 100-t kiisalu MC containerit nutaat ukiup ingerlanerani tiguagut, taamaalillutalu containeriutitta nutarteriffiginerat aallartisarlutigu.

Niuernikkut ingerlatseriaatsinik pitsangorsaaneq kiisalu nalitsinni qarsaasiatigut isumannaallisarnissap unamillernarsigaluttuinnarfigisaani IT-kkut isumaannaallisarnissaq ukiup ingerlanera annertuumik ukkatarineqarput.

Arctic Umiarq Line A/S-ip ilaasut amerlassusiatigut 4 %-inik siurariaateqarpoq, umiarsuarlu immikkut ittumik amuttittariaqarsimagaluarluni naatsorsuutinut naapertuuttumik angusaqarluni. Sarfaq City Run, najukkami arpattartut peqatigiiffii Grønlandsbankenilu suleqatigalugit illoqarfinni tikittakkani sisamani ataqatigiissitsiffusartoq ukioq manna aamma peqataaffigilluarneqarpoq.

Nassiussat annertussiat



Nassiussat annertussusiisa ineriartorfiuneri

2019-imi nassiussat annertussusii ataatsimut isigalugit 2018-imisulli iinnarput, avannamukartulli, kujammukartut nunallu ilani assartorneqartut allannguuteqalaarput.

Avannamut assartukkat annertussusiat

Avannamut assartukkat 2 %-inik qaffariaateqarput, 2018-imi 453.676 kubikmeterinut 2019-imi 461.820 kubikmeterinut. Tamannalu TEU-nngortikkaanni TEU-t 22.081-t pineqarput. Avannamut assartukkat tassaanerupput inuiaqatigiinnut nioqqutissat ulluinnarsiutaasut inuussutissallu kiisalu sanaartortut sanaartornermut atugassaat. Avammut assartukkat annertussusiat ukiut siuliinisulli ingerlatseqatigiiffiup kaaviiartitaata annersarivaat. Avannamut assartukkat ineriartorfiunerisa aamma taku-tippaat aalisarnermik suliffissuaqarnerup iluani aningaasarsiornikkut siuariartortoqarnerata malitsigisaanik innuttaasut pisisinnaassusiata pitsaanerulersimanera.

Kujammut assartukkat annertussusiat

Kujammut assartukkat annertussusiat 1 %-inik appariaarpoq, 2018-imi 324.813 kubikmeterinut 2019-imi 320.407 kubikmeterinut. TEU-nngortikkaanni TEU-t 14.304-t pineqarput. Nunatsinnit assartukkat tassaanerupput aalisarnermik suliffissuaqarnermit avammut nioqqutissiat, taakkulu kujammut assartukkat tamarmiusut 85 %-iisa missaanniipput.

Nunap iluani assartukkat annertussusiat

Nunap iluani assartukkat 4 %-inik appariaateqarput 137.948 kubikmeterinut 132.404 kubikmeterinut, tassaanerullutillu aalisakkanik suliffissuaqarnermit suliareqqitassat nassiussat, inuussutissat siammarteqqitassat kiisalu imeruusaatit illoqarfiit pingaarnersaanni tunisassiarineqarput. Nunap iluani assartukkat TEU-nngortikkaanni TEU-t 7.528-upput.

Assartukkat immikkut ittut

Assartukkat immikkut ittut 11 %-inik qaffariaateqarput, 2018-imi 14.351 kubikmeterisinnarlutik 2019-imi 15.873 kubikmeteriullutik, peqatigisaanillu TEU-t 346-t nalunaarsorneqarsimallutik. Assartukkat immikkut ittut tassaanagerupput nassiussat containerinut immiunneqarsinnaangitsut, taamaattumillu TEU-t amerlassusiat kubikmeterinut naleqqiullugit ikinnerusarlutik. Assartukkat immikkut ittut tassaanagerupput Tunup avannaarsuanut assartukkat, piaaernermik suliniutinut marlunnukartut kiisalu Nuummi mittarfiliormermit atororissaarutit atorussallu.

Ukiutum angusat

Royal Arctic Linep suliffeqarfissuurtut akileraarutit ilanngaatinginnginnerini 2019-imi sinneqartoorutai DKK 27,3 millioniupput, akileraarutillu ilanngaatigalugit DKK 24,8 millioniullutik, 2018-imumullu naleqqiikkaanni sinneqartoorutit akileraarutit ilanngaatinginnginnerini DKK 24,1 millioniupput angusallu akileraarutit ilanngaatingereerlugit DKK 14,1 millioniullutik. 2019-imi angusat pisortaqtigiiit 2018-imi ukiumoortumik nalunaarusiami 2019-imilu ukiup affaanut nalunaarusiami naatsorsuutaannut naleqqiullugit malunnaatilimmik pitsaanerupput (DKK 5 - 15 millionit).

Angusanut pitsanngoriaataasoq Royal Arctic Linep ingerlatsinerimi angusanik annertusaasinnaasimaneranik pissuteqarneruvoq, nutaanik umiarsualioritsineq ingerlaaqateqalernissarlutik pissutigalugit aningaasartuuteqarnerunikkut angusat ikinnerunissaat naatsorsuutigineqarluarluni. Isertitat tamarmiusut 2018-imi DKK 913 millioninut 2019-imi DKK 937 millioninut qaffariaateqarput, aningaasartuutillu aalajangersimasut piffissami tassani DKK 808 millioninut DKK 830 millioninut

qaffariaateqarlutik, tamannalu 2019-imi ingerlatsinerimi angusat DKK 3 millioninik pitsanngoriaateqarnerinik kinguneqarpoq.

Uliamut aningaasallu nalingisa nikerarnerannut tapi kaaviiartitat qaffariaateqarnerinut annikitsuinnarmik sunniuteqarpoq, sunniutaali angusanut sunniuteqanngilaq, orsussanullu aningaasartuutit qaffariaateqarnerat assigalugu.

Sulisunut aningaasartuutit tamarmiusut (atorfillit, akunnermusiallit umiarsuanilu inuttat) DKK 359 millioninut DKK 371 millioninut qaffariarput, allaffissornermullu aningaasartuutit allat 2018-imi DKK 449 millioninut 2019-imi DKK 459 millioninut qaffariarput. Qaffariaatit taakku amerlanerpaartaat 2020-mi ingerlaaqateqalernissap piareersarneranut attuumassuteqarput.

Suliffeqarfissuup aningaasaatai tigoriaannaat ukiup naanerani DKK 218 millioninut naatsorsorneqarput, tamannalu 2018-ip naanerani DKK 179 millioninut naleqqiullugu pitsanngoriaataavoq. Aningaasalersuineriunut tunngatillugu aningaasanik ingerlaartitsineq DKK 169 millioninik aningaasartaqarpoq, taakkulu 2019-imi aamma nutaanik umiarsualioritsinerimut annerusumik attuumassuteqarput. Aningaasalersuinerimut aningaasanik ingerlaartitsinerup ilaa ingerlatsinerimi sulianut attuumassutillunut aningaasanik ingerlatsinerimut naligiissarneqarpoq DKK 125 millioninik, tamannalu 2018-imi DKK 79 millioninut naleqqiullugu malunnaatilimmik pitsanngoriaateqarneruvoq. Pitsanngoriaallu taanna akilgassiussuortarnerup malunnaatilimmik pitsanngoriaateqarnera pissutigalugu ingerlatsinerimut aningaasaatit pitsanngoriaateqarnerinut attuumassuteqarluninnoq.

Royal Arctic Linep illuutaata marluk B-73-ip B-307-illu piginnittumut tunniunneqarnissaat 2020-mi ataatsimeersuarnermi akuersissutigineqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Illuutit nalingat iluanaarutisiassat immikkoortinneqartut katillugit DKK 54.3 millionit koruuniusut DKK 51.5 millioneraat.

Nunatsinni ingerlatseqatigiiffinnut akileraarut 2019-imi 31.8 %-init 26.5 %-inut apparneqarpoq. Tamannalu tunngavigalugu akileraarutissat kinguartinneqartut 2019-ip aallartinnerani ingerlatseqatigiiffinnut akileraarut appasinnerusoq atorlugu naatsorsuutigineqarput, tamannalu DKK 7.5 millioninik aaqqiissuteqarnermik kinguneqarpoq, taakkulu 2019-imumut ukiumoortumik naatsorsuutinut isertitat allatorneqarlutik. Ukiumoortumik akileraarutigineqartut akileraarutit siornatigut qaffasissusaat tunngavigalugu immikkoortinneqarput.

Siulersuisuni pisortaqtigiinnilu allannguinerit

2019-imi ataatsimeersuarnermi Minannguaq Hilda Zeeb aamma Stefan Dirk Buch toqarneqarput peqatigisaanillu Amma Knudsen aamma Tanja Nielsen ilaasortaajunnaarlutik. Siulersuisut taamaallillutik tassaalerput Ulrik Blidorf (siulittaasoq), Erik Jørgen Østergaard (siulittaasup tullia), Minannguaq Hilda Zeeb, Mai-Lill Ibsen aamma Stefan Dirk Buch kiisalu ilaasortat sulisut qinigaat Jens Peter Rosing Berthelsen, Eydun Simonsen aamma Laust Lindskov Vestergaard.

Ukiumoortumik naatsorsuutit naammassinerisa kingorna pisut

Ukiumoortumik nalunaarusiap nalilersuiffigineqarneranut allanngortisisinnaasunik ullormit oqimaaqtigisitsiffiusumit maannamut allanik pisoqanngilaq.



Uuliamut aningaasallu nalinginut tapi

Uuliap akia 2019-ip ingerlanerani allangorarpoq, uuliamullu aningaasallu nalinginut tapiliuttakkap appartinnissaanut tunngavissaqartitsisinaasumik 2019-imi ukiup affaani kingullermi apparitortutut isikkoqarluni. Orsussamullu annertuumik ikuallassaammik akulimmik atuinermut avatangiisitigut piumasaqaatit nutaat pissutigalugit akit ukiup naalererani tatineqarput, orsussamullu ikuallassaatikitsumut akit qanoq ineriartorfiussanersut oqaatigissallugu suli siusippallaarluni. Tamannalu nunatta imartaani umiarsuarni orsussaasiviit qanoq ittut avatangiisit eriaginissaannut tunngatillugu atorveqarsinnaanerit siunissami qanoq piumasaqaateqarnissaata suli nalorninartoqarneranut naleqqiukkaanni, procentip qaffasissusiata attatiinnarallarneqarnissaa toqqarneqarpoq.

Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarut

Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarummi ilaavoq umiarsuaq 2.150 TEU, 2020-mi ukiup immikkoortuani siullermi attaveqarnermut ilanngunneqartussat naatsorsuutigineqartoq. Tamatumunngalu atatillugu Naja Arctica pilersaarutit malillugit 2019-ip naanerani atorunnaarneqarpoq. Tamatuma saniatigut umiarsuit nutaat marluk nunaqarfinnik pajuttuinermit atugassat 2020-mi tunniunneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Kiisalu 2019-ip aallartinnerani – pilersaarutaareersut nunaqarfiliartaatit mikinerusut marluk Spaniami umiarsualiorfimmitt pisiarineqarnissaat pilersaarusioreqarpoq. Taakku 2021-mi tunniunneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Aammattaq umiarsuarnik 108 TEU-mik Tunumi sullissisussamik pisinissaq ukiup naalererani isumaqatigiissutigineqarpoq.

2019-imi umiarsualiorfittisinermit aningaasaliissutissat 2018-imi isumaqatigiissutigineqartunut atugassarititaasut assingusut tunngavigalugit qulakkeerneqarput.

Inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq

Royal Arctic Line nunap attavilersugaanerani suleqataasussaataavoq taamalu inuiaqatigiinni kalaallini assartuinikkut pingaarutilimmik inissimalluni. Taamatullu inissimanermigut umiarsuaatileqatigiiffik inuiaqatigiinni innuttaasunut ukioq naallugu akisussaaqataalluni ingerlavoq.

Royal Arctic Line nunatta attavilersugaaneranut ilaavoq, taamatullu innuttaasunik, suliffeqarfiit ingerlatsiviusullu assigalugit ingerlatseqataalluni. Suliffeqarfittut aamma qanoq suleriaaseqarnissamut akisussaafeqarpugut. Tamakku ilai sulisutsinnut sammipput, ilai avatangiisinik sunniinermit sammisuullutik aammattaarlu akisussaafeqarpugut niueqatinut pisortanullu sammisut iluini. Royal Arctic Line inuiaqatigiinni akisussaaqataanini tulluusimaarutigaa. Umiarsuaatileqatigiiffulli aamma akisussaafigivai pigisanik atuilluarnissani aningaasartuutinillu aqutsilluarnissani. Tamakku Royal Arctic Line sapinngisani tamaat atorlugu inuiaqatigiinni ineriartornissamut tunniussueqataafigai.

Royal Arctic Line sunniuteqarnerpaaffiusinnaasut sulinermini qitiutikkumavai. Upperaarpummi inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq inuiaqatigiinnut sammilluinnarluni ingerlanneqassasoq. Nunarput unammilligassarpoq taakkulu eqqumaffigiuassavagut tunngavigalugillu inuiaqatigiinni akisussaaqataanerput naleqqussarlugu nalimmassartuarparput. Taamaattumik ingerlatsinitsinni sutigut suliffeqarfiup tunniussuisinnaanera annerpaajusinnaasoq ujarlorlugu suliarpugut, salliutillugit Nunatsinni pisartut takusartakkatta qanoq sunniuteqarneri.

Royal Arctic Linemi inuiaqatigiinni akisussaaqataalluta sulinitsinni Naalagaaffit Peqatigiit anguniagassiaanni "Sustainable Development Goals"-imi pineqartut malillugit suliaqarpugut, tassanilu Nunatsinnut attuumasuteqarnerpaajusut sunneeqataafigisinnaasagullu salliutipparput.

Inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq nalunaarusiami immikkoortumi sammineqarpoq Royal Arctic Linellu nittartagaani takuneqarsinnaalluni www.ral.gl/naatsorsuutit.

2020-mut naatsorsuutigineqartut

Royal Arctic Linemi suliarineqartut annerpaartaat tassaapput nunatsinut, nunatsinnit nunattalu iluani assartuinerit. Suliassat assartugassanit tunngaveqartarput Royal Arctic Linellu isertitaanut inuiaqatigiit iluanni aningaasatigut ineriartorneq inissisimaneerlu tunngaviusarlutik. 2020-mi Nunatsinni assartuinerup 2019-imut sanilliullugu qaaffasinnerunissaa Royal Arctic Linemit naatsorsuutigineqarpoq, tassunga mittarfiliortiternissat assartugassanut sunniuteqarnissaat pissutaatinneqarluni.

2020-mi ingerlatsinermi kaaviaartitat sinneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Suliffeqarfimmilu naatsorsuutigineqarpoq 2020-mi aningaasatigut ingerlatsineq ajunngitsumik inissisimajumaartoq.

Umiarsuit pigerikkat arlallit 2020-imi tunineqarnissaat kiisalu umiarsuarnik nutaanik pigisaqalernissaaq naatsorsuutigineqarpoq. Aammattaaq umiarsuit nutaat tunniunneqarnerisa peqatigisaanik umiarsuarnut atatilugu annertunerusunik nalikillilerisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Assartukkat annertussusiisa qanoq allanngorartiginissaasa kiisalu Eimskipimik ingerlaaqateqarnermi ataasiartumik aningaasartuutissat nalorninaateqarnerinut atatilugu naatsorsuutigineqartut ukiup siulianut naleqqiullugit malunnaatilmik nalorninaateqarfinnerupput.

Suliffeqarfissuup Royal Arctic Linep 2020-imi ataatsimut isigalugu akileraannginnermi DKK 25 - 35 millioninik sinneqartooruteqarnissaa nalilerneqarpoq.



Aningaasaqarnikkut navialiffiusinnaasut

Royal Arctic Linep niuernermini annerusumik danskit aningaasaataat tunngavigai. Allat aningaasaataat tunngavigalugit niueqateqassatilluni pisineq pisup nalaani naliusut tunngavigalugit ingerlanneqartarpoq.

Piffissanili aalajangersimasuni allat aningaasaataat tunngavigalugit pisiortornerit taarsigassarsiallu isumannaarneqartarput.

Uliamut aningaasallu nalinginut tapiliuttagaq US dollarimut orsersornermullu atatillugu nalimmassaatitut atorneqartarpoq.

Royal Arctic Linep akiitsunut atatillugu navialiffigisinnaasai pissarsiasat aamma tigussaasut danskit, tyskit kalaallilu aningaaseriviini tutsuiginar-tuni inissisimatinneqarput.

Royal Arctic Linep illuatungerisaasa navialissutaasinnaanerit makku iluiniipput kalaallit, danskit tyskillu aningaaseriviini uninngatitaasuni aamma killeqarnerusumik aningaaserinermi sakkussat allat iluini. Isu-maqatigiissutit ingerlanneqartarput aningaaseriviit tutsuiginarluartumik akiliisinnaassuseqartut aqquutigalugit.

Royal Arctic Linep nutaanik umiarsualiortitsinera aalajangersimasumik ernialersukkamik aningaasalersorneqarpoq. Allatut pineqartutuaq tas-saavoq umiarsuaq TEU 2.150-inik usisinnaasoq, tassunga aningaasaler-suineq allangorartumik ernialersugaavoq. 2.150 TEU-mut tunngassute-qartumut allangorartumik ernialersuineq naatsorsuusiortnermut qulak-keerinnittoqarnissaanut piunasaqaatit malillugit piffissami aalajangersi-masumi erniaqartitsinissamik ilaqarpoq, taamaattumik suliffeqarfissuup siunissami ernianut tunngatillugu inissisimaffissanut suusinnaasunut sunniuteqarsinnaanissaa naatsorsuutigineqarani.

Royal Arctic Linemi 2018-imi naatsorsuineri periusissiaq nutaag ukiuni ikittuni (1-2) svisunerulaartumik (3-5) svisuumiluunniit (5-25) atorneqar-sinnaasoq, qaammatikkuutaartumik missingersuusiortarneq atorneqal-erpoq. Periuseq ilimaginngisat pisinnaanerannik ilaqarpoq taannalu atorlugu pisimasut tunngavigalugit covenantimi ajutoorsinnaanerup (Value at Risk princip) ilimanassusaat misissorneqarsinnaalluni. Periusis-siap atulernerqarnermiinili navialiffiusinnaasut eqqorluartumik siumut naatsorsorsinnaasimavai Royal Arctic Linellu assinganiq CA-PEX-imik missingersuutiminik naleqqussaasinnaatillugu.

Royal Arctic Linep aamma ingerlatseqatigiiffik ernianut negativiusunut illersorniartlugu kinguaattooruteqarnermut isumaqatigiissutaasoq taarsi-gassarsianut uninngasuutinit tiguisinnaatitaanini atorluarpaa. Taamaa-liornikkut ingerlatseqatigiiffik ullunik ikittunnguanik sioqquatsisumik taar-sigassarsiat akuerineqareersut atorsinnaavai, tamannalu aningaasaler-suinissamut periusissiamut atatillugu covenantimi ajutoorsinnaaneq sioqquingaaatsiarlugu ilimasaarisooqarsinnaalluni, naak immikkut ittumik pisussat amerlagaluartut annertugaluartullu.

Nutaanik umiarsualiortitsinermut tunngatillugu umiarsuaqqallu sisamat pillugit isumaqatigiissusiortnermut atatillugu umiarsualiortimmut utertitsi-sinnaanerit qularnaveeqqusiortoqarpoq, umiarsuit sananeqarneri Royal Arctic Linep naafferartumik akiliisarnera tamaat matussuserlugu. Royal Arctic Linemi ileqqoreqqusat malillugit isumaqatigiissuteqanngin-nermi aningaaseriviit nalilersuiffiqqaarneqartarput, aningaaseriviillu investment gradeusut imaluunniit pitsaanerusut (BBB) kisiisa Royal Arctic Linemit akuerineqartarput.

Royal Arctic Line nunatsinnut, nunatsinnit nunattalu iluani imaatigut kisermaassilluni assartuinerit ingerlatsisussatut Namminersorlutik Oqartussanit toqqarneqarpoq. Tamatuma malitsigisaanik Royal Arctic Linep nunatsinnut nalinginnaasumik containerinik imaatigut assartuineq 100 %-imik ingerlappaa.

Niuerfinni navialiffiusinnaasut

Royal Arctic Line ingerlassisussaatitaaneq tunngavigalugu ingerlatsovoq. Ingerlatsisussaatitaanerlu piginnaatitaaffillunilu pilersuinermit isuman-naarinnissamik pisussaaffillivoq. Pisussaaffillu naammattumik inger-lannissaannut atortutigit pisariaqartitsinerup umiarsuaatileqatigiiffik assartukkat annikitsumilluunniit allannguuteqarnerinut mianernartumii-tippaa.

Pisussaaffeqarneq pissutigalugu aningaasaqarnikkut toqqannartumik navialiffiusinnaasut pisussaaffiligaanikkut qulaajagaapput, akilli allan-gorneri sullissinerullu qaffasissusia inuiaqatigiinni kalaallini sunniute-qaqimmata allannguutissat Naalakkersuisunut akuerisassanngortinne-qartarput. Tamanna pissagaangat suliaq politikikkut suliasanngortin-neqartarpoq, piffissamik atuiiffiusassanngortitsisarlu aamma sammis-assanngortinneqartarlutik mianerisassat umiarsuaatileqatigiiffinnaan-ngitsumut tunngassutillit.

Niuerfiusuni navialiffiusinnaasut qaammammoortumik nalunaarusior-tarnikkut qulaajarneqartarput piginneqatigiiffiup pisussaaffigisassatut pisinnaatitaaffii ilanngullugit, tamakku ataanni siulersuisut suliasaat, akisussaaffii, akuliusimalluni piginnittuunerit tunngassutillit avammullu attaveqatigiinnissamut politikkeqarnissaq ilanngunneqartarlutik.

Kisermaassiviusup avataani niuerneq

Kisermaassilluni assartugassat iluini ineriartorneq inuiaqatigiit kalaallit ineriartornerat malillugu ingerlavoq. Taamaattumik umiarsuaatileqatigiif-fikkut assartukkat annikitsuinnarmilluunniit allannguuteqassappata malunnaataassapput. Taamaattumillu Royal Arctic Line kisermaassi-viunngitsut iluini assartuinissamik piorsaaniarluni aallartisaqarpoq, tassanilu nunatta iluani niuernikkut iluaqutaasinnaasut tunngaviginiar-neqarput siornatigutut Danmark kisiat tunngaviginagu.

Isumagisartakkanut ilaavoq Sikuiuitsumi Kujallermi ilisimatusarfittut ingerlatsiviusumut pilersuisarneq. Royal Arctic Linep ilisimatusarfittut ingerlatsiviusumut decembarimi januaarimiluunniit ataasiarluni pajuttar-nissaq pillugu Norsk Polarinstitutt isumaqatigiissuteqarfignaa. Tassanilu Norgemiut Belgiamiullu ilisimatusarnermik ingerlatsivii pilersorneqartar-put. Isumaqatigiissuteqarnikkut umiarsuit pigineqartut nunatsinni ukiu-nerani uningassusaagaluartut atorluarneqartarput, tamannalu suliffe-qarfimmut aningaasani isaatitsissutaasarluni.

Nunatsinni Royal Arctic Linep kiisaatinik usingiaaneq, containerinut poortuinerit aalisarnerullu iluani suliassat allat suliarisarpai.

Danmarkimi unammillersinnaaneq eqqarsaatigalugu assartuisartut allat assigalugit pitsanngorsaasoqarniarpoq eqaannerusumillu ingerlariuse-qartoqarusulluni, taamaattumillu nassiussat nalinginnaasut (LCL)-it suliariumaneerullutik. Paasisutissanik paarlaaqatigiinneq digitalin-gortitsinerlu pingaarutilittut inissisimapput.

Akit tapiissutillu

Naalakkersuisut Royal Arctic Linep akigititaanik akuersisartuupput. Politikkikkullu aalajangiussaavoq nuna tamakkerlugu assartuineri akit (umiarsualivinni suliarineqartarnerat minillugu) assigiissasut aamma aalajangiussaalluni assartukkat kujammut ingerlanneqartut avannamut ingerlanneqartartunit akikinnerussasut, nunap avammut tunisassiornera tapersersorumallugu.

Assartukkat akii qaavisigut aningaasalersugassanut tapiissutitut 3,1 %-imik ilassusigaapput. Tapiiussaq taanna ilaatigut ukiuni tulluittuni 20-ni nunaqarfinnik sullissinermut atatillugu umiarsualiornissanut atugassiaa-voq, tassa Royal Arctic Linemi sullissinissamik isumaqatigiissutaasoq.

Tamannalu nalinginnaasumik umiarsuaatileqatigiiffiup assartuineri akileeqqusinerani ilaatinneqartarluni.

Uliamut aningaasallu nalinginut tapi immikkut akiligassanngortinne-qartarpoq taaneqartut akiisa nalingisalu nikerartarnerannut nalimmas-saatissatut, tassami umiarsuit pigisat orsersortarneri dollarimik akiler-neqartarmata.

Kisermaassisussaataaneq – pisinnaatitaaffik pisussaaffillu

Royal Arctic Line nunatsinnut, nunatsinnit nunatsinnilu illoqarfiit akor-nanni aammalu nunatta, Reykjavik aammalu Aalborgip imarpiullu illuatungaani nunanut assigiinngitsunut assartugassanik assartuinissa-mut kisermaassissummik tunineqarpoq. Kisermaassinerlu inuiaqatigiinni kalaallini pilersuinissamik pisussaaffillivoq. Aamma kisermaassisutut ingerlatsisussanngortitaanermi pilersaarusiugaasumik sumiiffinnut tikittarnissat, aallussisinnaanermut tunngavissaqartitsinissaq aamma nunatta Kitaani Tunumilu illoqarfinnik pilersuinissamik isumannaarinnis-sat piunasaqaataapput.

Kisermaassilluni assartuinissami assartugassat makku isumagineqar-tussaapput:

- Inuussutissat
- Ulluinnarni nioqqutissat pisariaqartinneqartartut, pequtit, nillataartitsiviit assigisaallu, biilit angallatillu
- Illuliornissanut sanaartornissanullu atortussat
- Assartugassat allat, taakku ataanni aamma assartuineri atortussat tankcontainerillu

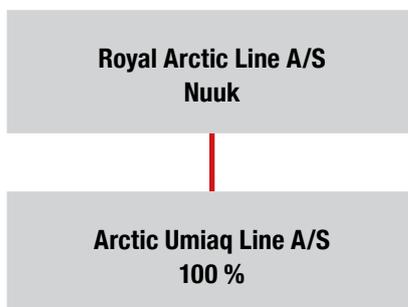
Aammattaq suliniutit angisuut pillugit inatsimmi allassimavoq, atuisut allamik assartuisoqarsinnaalertinnatit uppersaqqartariaqaraat Royal Arctic Linep pisariaqartitsineq nammassisinnaanngikkaa.

Sullissinerup pitsaassusia

Royal Arctic Linep inuiaqatigiinnik kalaallinik pilersuinissamut pisussaa-titaanera patajaatsumik angalasarnissamik pisussaaffillivoq aamma piffissalersugaasut (mastersejllplan) eqqorluarlugit ingerlanissamut pisussaaffillulluni.



Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq



Arctic Umiaq Line

Arctic Umiaq Line A/S Royal Arctic Line A/S-imit tamakkiisumik pigineqarpoq.

Pigineqatigiiffik 2006-ip ukiaanerani pilersinneqarpoq, Sarfaq Ittuup pissarsiarinissaa ingerlannissaalu siunertaralugu. Sarfaq Ittuk Nunatta kitaani Narsap Ilulissallu akornanni angalatinneqarpoq. Nunatsinni innuttaasunik angallassineq pingaarnertut aallunneqarpoq, takornariaqarnerulli iluani aamma sullissisarluni.

Pigineqatigiiffiit attuumassuteqarfigineqartut allat

Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq Nuummi inissianik allaffeqarfimmut atatillugu pigineqatigiiffimmi pigineqataavoq. Taanna suliffeqarfissuup ingerlatsineranut atatillugu immikkut nalunaarutigisassatut pingaaruteqarsinnaasutut isigineqanngilaq.



Kalaallit Nunaat pillugu

Kalaallit Nunaat avannarpianniit kujallerpaaffianut 2.670 km-isut takissuseqarpoq. Sineriak malikkaanni 40.000 km-iusup iluani illoqarfiit 18-it nunaqarfillu 60-it missingi ipput kiisalu amerlanngitsunik inoqarfeqarluni. Illoqarfiit nunaqarfillu amerlanersaat nunap kitaani ipput.

Illoqarfiit nunaqarfillu akornanni angallassinerit timmisartut umiarsuilluunniit atorlugit ingerlanneqarput. Qeqertarsuup Tunuaniit avannamut Tunumullu imartaasut ukiukkut sikugajuttarput taamaammallu

qaammatit pingasut arfinillillu akornanni pilersuinerit silaannakkut ingerlanneqartarlutik.

Kalaallit Nunaanni najugaqartut katillutik 56.000 missaannik amerlasuseqarput, taakkunanngalu 7.100 missaanniittut nunaqarfinni najugaqarput. Nunaqarfik mikinerpaaq Royal Arctic Linemit tikinneqartartoq 80-inik inoqarpoq. Nuuk illoqarfinni annerpaaq 18.000-nik inoqarpoq illoqarfituaalluni 10.000-it sinnerlugit inuttussulilik.

Royal Arctic Linemi piginneqatigiiffittut ingerlatsilluarnissaq

(Corporate Governance)

2012-imi Naalakkersuisut saqqummiuppaat *Namminersorlutik Oqartus-sat ingerlatseqatigiiffiutaasa aqutsilluarnissamut najoqqutassaasat*. Tamanna pillugu Royal Arctic Line imartuumik nalunaarusiaqarpoq, ingerlatseqatigiiffiup nittartagaatigut atuarneqarsinnaasumik, www.ral.gl.

Piginneqataasut suliassaasat piginneqatigiiffimmilu aqutsisunik suleqateqarnissaasat

Royal Arctic Linemi siulersuisut pisortallu ataatsimoorullugu isumaqatigiissutigivaat piginnittut uummaarissumik akuliusimasumillu ilaatinneqassasut, taamaattumillu piginnittut sinniisaat qanimut oqaloqatigisarlugit; Naalakkersuisut aamma Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik. Piginnittut ataatsimeeqatigineqartarput, siulersuisunilu siulittaasoq ineriartornermut pingaaruteqartut imaluunniit angusanut allannguutaasinnaasut pillugit nassuiaateqartarpoq imaluunniit pisut inuiaqatigiinni pissutsinut aningaasaqarnermullu pingaaruteqartumik sunniuteqarsinnaasut paasissutissiisutigineqartarlutik. Assartuinermut akit angalanermullu qitiusumik pilersaarutit ukiut tamaasa piginnittut sinniisaanitt akuerineqartarput saniatigullu pingaarutilimmik aalajangiisooqartussaattillugu atuutsisilnginnermi piginnittut sinniisaat oqaaseqarsinnaanissaannik periarfissineqartarlutik. Kiisalu aamma piginnittut Royal Arctic Lineminngaanniit qaammatit pingasukkuutaartumik nalunaarusianik kisitsisinillu pingaarnernik nassinneqartarput.

Soqutigisaqatigiit inissisimanagerat suliffeqarfimmullu pingaaruteqarnerat kiisalu inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq

Royal Arctic Linep periusissiaa siulersuisunit pisortaniillu suliarineqartoq, atuisunut, sulisorisanut piginnittunullu anguniagassivoq. Siulersuisut anguniakkat qanoq ingerlaneri pillugit atuisut sulisullu akornanni misissukkanik paasissutissineqartarput, piginnittullu ataatsimeeqatigineqartarlutik. Taaneqartullu ukiumut nalunaarusiami aamma akisussaaqataaneqartarput tunngasumi nalunaarusiornermi sammineqartarlutik. Royal Arctic Linep inuiaqatigiinni akisussaaqataaneqartarput politikkaa siulersuisunit akuerineqarpoq.

Ammasuunissaq ersarissuunissarluk

Royal Arctic Linep nittartagaani ukiumut ukiullu affaanut nalunaarusiat, siulersuisut suleriaasiasat, innersuussisartut akissarsiaqartitsinermullu ataatsimiititaliap suliassaasat kiisalu soqutigisaqatigisanut politikkaa atuarneqarsinnaapput. Paasissutissat allat Inuusutissarsiornermut aqutsisoqarfimmullu tunniunneqartut ral.gl-ikkut aamma saqqummiunneqartarumaarput.

Siulersuisut suliassaasat akisussaaffiilu

Siulersuisut suliassaasat akisussaaffiilu siulersuisut suleriaasianni erseqqis-sarneqarnikuupput, taannalu kingullermik 2013-imi nutarterneqarpoq *Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa aqutsilluarnissamut najoqqutassaannut* naapertuullutik:

- Piginnittuusut paasissutississallugit pingaaruteqartumik naatsorsuutigisat pilersinneqartullu ineriartornermut attuumassuteqartut pillugit
- Siulersuisuni ilaasortat akornanni inissitsiterluni ataatsimiinnermut atatillugu siulittaasup tullissaanik qinersissallutik
- Ukiumut naatsorsuutit taassumalu iluani nalunaarusiussat misissussallugit
- Ukiup tullianut missingersuusiataat naatsorsuutigisatullu nalunaarutigineqartut akuersissutigissallugit, taakku ukiup affaanut naatsorsuutininik saqqummiussinermi saqqummiunneqarnerini
- Kukkunersuisunit nalunaarusiap saqqummiunneqarnissaa isumannaassallugu atsiussallugulu
- Minnerpaamik ukiumut ataasiarlutik piginneqatigiiffiup aqqissuussaanaera isummerfigisassallugu, taassuma ataani ilanngullugit piginneqatigiiffiup aningaasaqarnikkut ingerlatsinera ingerlanneqarneralu kiisalu ingerlanneqartut iluini nakkutiginninnerit
- Aningaaserinikkut niuernermilu navialiffiusinnaasunik aqutsinermik isumagisaqassallutik
- Pisortat peqatigalugit aalajangersaaffigissallugit pingaarnertut suleriamissamut sinaakkusiussat anguniagassallu
- Ukiumut ataasiarlutik misissussallugu piginneqatigiiffiup sillimmasersugaanera, taassuma ataani ilanngullugu misissussallugu pisortat akisussaaqatigisat sillimmasigaanerat
- Piginneqatigiiffiup ingerlatsinissamut pilersaarusi misissorlugit ilanngullugit inuiaqatigiinni akisussaaqataaneqartarput avammullu attaveqarnermut sinaakkusiassat
- Siulersuisunik pisortaniillu nalilersuinerit ingerlatissallugit.

Siulersuisut katitigaanerat aqqissuussaanaerallu

Royal Arctic Line Namminersorlutik Oqartussanit 100 %-imik pigineqarpoq, taakkunanngalu siulersuisuni siulittaasussaasat ilaasortassallu sissamat toqqarneqartarput. Royal Arctic Linemilu sulisut sinniissaminnik pingasunik qinersisarput. Kingullermik sulisut siulersuisuni sinniissaminnik ukiuni sisamani atuuttussanik 2018-imi qinersisoqarpoq.

Royal Arctic Linemi Siulersuisut Suleriaasissaattut aalajangersakkat naapertorlugit siulersuisut ukiumut ikinnerpaamik sisamariarlutik ataatsimiittassapput. Suleriaasissaq aqqutigalugu siulersuisuni ilaasortat suliffeqarfimmullu atatillugu attuumassuteqarnatillu soqutigisaqartussaannnginnissaat isumannaarneqarput.

Siulersuisut akuttoqatigiimmik pisartutut imminnut nalilersuiffigisarput, tassani ilaatigut nalilersuiffigisarlugit piginnaaneqarfisat, ilinniaqqinnissamik pisariaqartitsinnaanerit, akunnerminni suleqatiginninnermut tunngasut kiisalu pisortanik suleqateqarnermut tunngasuteqartut allat. Nalilersuineri inernerit pisortaqatigiinnit piginnittunut nalunaarutigineqartarput.



Aqutsisunut akissarsiarititaasut

Akissarsiaqartitsinermit politikki Royal Arctic Linep siulersuisuinit akuersissutigineqarpoq.

Pisortat aningaasarsiaqartinneqarneri akissarsiaqartitsinermit politikki naapertorlugu ilusiligaavoq. Aningaasarsiaritit soraarnerussutisiasat ilanngullugit ukiumut nalunaarusiami ersippit niuernemilu atugassarititaasut naleqquttut tunngavigineqartut nalilerneqarlutik. Pisortat isumaqatigiissuteqarfigineqarnerini ilaangillat soraarnermi aaqqiissuteqarnissaq.

Siulersuisunik aningaasarsisitsisarnermi Namminersorlutik Oqartussani akissarsiaqartitsinermit politikkillaaasoq malinneqarpoq. Piginneqatigiiffimmi siulittaasoq ukiumut 350.000 kr.-inik akilerneqartarpoq, siulittaasup tullia kiisalu Kukkunersiuinermit ataatsimiitaliami siulittaasoq 175.0000 kr.-inik akilerneqartarput siulersuisunilu ilaasortaasut sinneri 125.000 kr.-inik akissarsiaqartinneqarlutik.

Naatsorsuutiniq saqqummiussineq (aningaaserinikkut nalunaaruteqarneq)

Siulersuisut suleriaasiat naapertorlugu siulersuisut ukiumoortumik naatsorsuutiniq atattillugu ataatsimiittassapput, tassani ukiumut nalunaarutissamut kukkunersuisut ilanngunniakkatut missingiussa atsiugassanngortussa siulersuisunut akuerisassanngorlugu saqqummiunneqartarluni. Kiisalu siulersuisunut qaammatikkuutaartumik nalunaarummik, ukiup affaanut naatsorsuutiniq siulittuutiganillu saqqummiussivigineqartassapput missingersuusiullu akuerineqartassallutik. Kiisalu missingersuutit, taakkulu suliareqqinneri aningaasaliissutinut annerusunut tunngaviusut siulersuisunut saqqummiunneqartassapputtaaq.

Navialiffiusinnaasunik aqutsineq aamma suliffeqarfiup iluani nakkutiginninneq

Aqutsisut ingerlaavartumik nalilersuiffigisarpaat ingerlatsinermit navialiffiusinnaasut siulersuisunilu ilaasortanut qaammammoortumik nalunaarusiat nassiunneqartassapput. Periusissiornermi navialiffiusinnaasut ukiumoortumik nalilersuineritigut qulaajarneqartarput, niuernemillu iluani navialiffiusinnaasut kisermaassilluni assartuisinnaatitaanikkut pakkersimaarneqartarput.

Kukkunersiuineq

Siulersuisut nalilissavaat kukkunersuisup attuumassuteqartuunnginnera piginnaaneqarnikkullu naleqquttuunera, aalajangiussallu atorneqartussaassapput ataatsimeersuartut kukkunersuisussamik isummernissaanun. Kukkunersuisup suliassaanut sinaakkusiat aningaasarsitinneqartar-nissaanullu tunngasut minnerpaamik ukiumut ataasiarluni siulersuisut ataatsimiinneranni oqallisigineqartassapput. Akissarsiasat suliassallu pisortaqatigiit peqatigalugit isumaqatigiissutigineqartassapput taakkulu siulersuisunut akuerisassanngortinneqassallutik imaluunniit itigartitsisutigineqassallutik.

Royal Arctic Linep kukkunersiuinissamut atattillugu suliarinnittussarsiusinerata kingorna, tiguisussa saqqummiussivigineqatigiiffimmit maajip arfermani 2014-imi ataatsimeersuarnermit atattillugu aalajangiunneqarpoq.

Aqutsisut uppernarsaasiinerat

Royal Arctic Linemut 2019-imi ukiumoortumik nalunaarusiaq, januaariip aallaqqaataanit decemberip 31-anut, siulersuisut pisortaqatigiillu ullumi oqaluuseralugulu akuerivaat.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ukiumoortumik naatsorsuusiortarnemut inatsit naapertorlugu suliarineqarpoq.

Naatsorsuusioriaaseq atorneqartoq naleqquttutut nalilerparput, taamatullu ukiumut nalunaarut suliffeqarfissuup piginnittuusutullu piginneqati-giiffiup pigisaanik, akiitsuinik, aningaasaqarnikkut inissisimaneranik kiisalu angusaanik aningaasanillu ingerlaartitsineranik, eqqortumik takutitsisoq.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ataatsimeersuarnemi akuerineqartus-satut inassutigineqarpoq.

Københavnimi, februaariip 26-ani 2020

Pisortaqatigiit



Verner Sonny
Daugård Hammeken
Pisortaaneq



Aviåja Lyberth Lennert
Pisortaanequtullia



Peter Christoffersen
Aningaasaqarnemut pisortaq

Siulersuisut



Ulrik Blidorf
Siulittaaseq



Erik Østergaard
Siulittaasup tullia



Minannguaq Hilda Zeeb



Mai-Lill Ibsen



Stefan Dirk Buch



Jens Peter Rosing
Berthelsen



Eydun Simonsen



Laust Lindskov
Vestergaard

SIUANA ARCTICA

SIL
↓

EIS
↓

85

197TK

197TK

19WB

80

Kukkunersiuisup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa

Royal Arctic Line A/S-imik piginnittumut

Inerniliusaaq

Royal Arctic Line A/S-ip 01.01.2019 - 31.12.2019-imut ukiumut naatsorsuutai kukkunersiorpagut angusat naatsorsorneri, oqimaatigiissitsineq, nammineq aningaasaatit naatsorsorneri, aningaasat kaaviaarnerinut nassuiaatit aamma naatsorsuusioriaatsit suliffeqarfissuarmut suliffeqarfimmiillu atornegartut ilanngullugit. Suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumullu nalunaarut ukiumut nalunaarusiortarneq pillugu inatsit tunngavigalugu suliarineqarput.

Isumaqarpugut suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumoortumillu nalunaarusiaq pigisanut, akitsunut aningaasaqarnermilu 31.12.2019-imi inissisimamermik kiisalu ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 01.01.2019-31.12.2019-imi suliffeqarfissuup angusai ingerlatseqatigiiffiillu pigisai suliffeqarfissuarmiluu aningaasanik ingerlaartitsineq eqqortumik takutinneqartut ukiumoortumillu nalunaarusiornermut inatsisit malillugit suliarineqartut.

Inerniliinermut tunngavissaq

Kukkunersiuinerput nunat tamalaat akornanni kukkunersiuineri peruserineqartoq piumasaqaatillu allat Kalaallit Nunaannut atuuttut tunngavigalugit suliarineqarpoq. Uagut akissussaaffigaarput ingerlatseriaaseq piumasaqaatillu "Kukkunersiuisup suliffeqarfiup naatsorsuusiaanut ukiumullu nalunaarusiamut kukkunersiuinissamut akisussaana" ni allattorsimasut malissallugit. Kukkunersiuisunut nunat tamalaat akornanni ileqqorissaarneq pillugu malittarisassat (IESBA-mi ileqqorissaarnissamut malittarisassat) piumasaqaatillu allat Kalaallit Nunaannut atuuttut allat malillugit suliffeqarfimmut attuumassuteqanngilagut, soorluttaaq inatsisit piumasaqaatillu malillugit ileqqorissaarnissamut piumasaqaatit allat naammassigut. Uagut isumaqarpugut kukkunersiuineri uppernaarsaaniarnermi suliarput naammattoq inerniliinissamullu tunngaviusinnaasoq.

Aqutsisut suliffeqarfissuarmi naatsorsuutinut ukiumullu nalunaarusianut akisussaanaerit

Aqutsisut akisussaaffigaat ukiumut nalunaarusiortoqarnissaa, ukiumoortumik nalunaarusiornermut inatsimmi eqqortumik takussutissiinissamik piumasarisaasut malillugit. Aqutsisullu aamma akisussaaffigaat suliffeqarfiup iluani pisariaqartitartik naapertorlugu nakkutilliineq, ukiumut nalunaarutip kukkunertaqanngitsumik saqqummiunnissaa eqqarsaatigalugu. Tassani apeqqutaatinnagu kukkunerit peqquserlunnikkut piaari-naatsornikkulluunniit pinngorsimasinnaanerit.

Suliffeqarfiup naatsorsuutaanik ukiumullu nalunaarutinik suliaqarnermi aqutsisut akisussaaffigaat nalilissallugu suliffeqarfiup ingerlatsiinarsinnaanera aammalu ingerlatsinermut tunngatillugu paasisutissat naapertuuttut tunniunneqarnissaat kiisalu suliffeqarfiup naatsorsuusiaat ukiumullu nalunaarutip ingerlatsinermi naatsorsuusiornermi atornegartartoq malillugu aqutsisut suliffeqarfiup matunissaanik, ingerlatsiunnaarnissaanik allamilluunniit iliuseqarsinnaajunnaarsimanermik nalilissimangippata.

Kukkunersiuisup suliffeqarfiup naatsorsuusiaanut ukiumullu nalunaarusiamut kukkunersiuinissaminut akisussaanaera

Uagut anguniagaraarput pitsaanerpaamik qulakkiissallugu suliffeqarfissuup naatsorsuusiaani ukiumullu nalunaarusiaani ataatsimut isigalugu kukkusumik naatsorsuisoqannginnissaa, tassunga piaaraluni inissiiinerit kukkunerillu pineqarput kiisalu kukkunersiuisut atsiornissaannut inernilinnissaat. Pitsaasumik qulakkeerinninniarneq qaffasissumik inissisimavoq, kisianni uppernarsarsinnaanngilarput naatsorsuusioriaaseq Kalaallit Nunaanni atuuttoq nunat tamalaat akornanni naatsorsuineri pitsaasuseq piumasaqaatillu malinneqartut tunngavigalugit kukkusoqarsimatillugu kukkunernik peqannginnersoq. Paasisutissat kukkusut peqquserlunermi kukkunermilluunniit pinngorsimasinnaapput pingaartutullu aatsaat taaneqarsinnaallutik aningaasaqarnikkut aalajangiinarnermut



sunniuteqarsimappata, imaluunniit suliffeqarfissuarmut naatsorsuusialu tunngavigalugu ataatsimut aningaasaqarnermut aalajangiiniarnermut sunniuteqarsimappata.

Kukkunersiuinermittaag nunat tamalaat akornanni pitsaassuseq piu-masaqaatillu Kalaallit Nunaanni atuuttut tunngavigalugit ingerlanneqartumi kukkunersiuinitta ingerlanerani nalilersuisarpugut qularnarsinnaasunillu misissuisarluta. Ilaatigut soorlu:

- Naatsorsuusiami ukiumullu nalunaarusiami kukkuneruinnasunik misissuinerit, piaaraluni piaarinaatsoorlunilu kukkuneruinnasut pineqarput, navialiffiusinnaasuni kukkunersiuineri suliasat aqqissuunneqarlutillu suliarineqartarput kukkunersiuinermilu uppersaasisoqartarluni taannalu tunngavigalugu inerniisarluta. Peqquserlunnerit piaarinaatsoorluni kukkunerninngaanniit takujuminaannerusarput, tassami piaaraluni kukkunerit peqateqarluni pisinnaammata, uppersaasisoqartarput qarsinnaammata, piaaraluni ilanngutinngitsuuqartoqarsinnaammata, paatsiveerutsitsisoqarsinnaammata imaluunniit suliffeqarfiup iluani misissuuitsinngitsooqarsinnaammata.
- Suliffeqarfiup iluani misissuuitsisoqarnerani kukkunersiuusit misissuinerilu assiginnersut taakkualu aallaavigalugit kukkunersiuineri pissutsinut nalimmassaasoqarsinnaanersoq misissorneqassaaq, suliffeqarfissuulli suliffeqarfiullu suliffeqarfiup iluani misissuineriminni pitsaassusaat inerniilinerit tulluarnersoq nalunarsinnaavoq.
- Naatsorsuusioriaaseq aqutsisunit atorneqartoq tulluarnersoq misissussavarput kiisalu aamma naatsorsuusiornermut missingersuutit paasissutissallu attuumassutillit aqutsisuninngaanniit suliarineqarsimasut naapertuunnersut misissussallutigit.
- Aqutsisut suliffeqarfissuup naatsorsuusiaanik nalunaarusiaanillu suliarinninneri naatsorsuusioriaatsimi suliffeqarfiup ingerlaannarnissaannut attuumassutillit tunngaviusut malinneraat nalilissavarput, kiisalu naatsorsuusiornermut uppersaasaataasut aallaavigalugit suliffeqarfik ingerlaannarsinnaanersoq aamma nalilersussallugu. Misissuuitsinni paasigutsigu suliffeqarfik ingerlaannarnissaminut navianartorsiortoq tamanna suliffeqarfissuup naatsorsuusiaani nalunaarusiaanilu kukkunersiuusit atsiorfissaanni paasissutissiisutigitissavarput, tamannalu pisinnaangippat inerniilinitinnik allannguiumaarluta. Inerniilinitinni kukkunersiuineri uppersaatait kukkunersiuusit atsiornissaata tungaanut pissarsiarineqarsinnaasut atorneqarput. Siunissamili pisussat peqqutaallutik suliffeqarfissuup suliffeqarfillu ingerlaannarsinnaajunnaarsinnaavoq.
- Misissussavarput suliffeqarfissuup naatsorsuusiai ukiumullu nalunaarusiaani takussutissat, ilusaa imarisaalu nassuiaatit ilanngullugit kiisalu suliffeqarfissuup naatsorsuusiai ukiumullu nalunaarusiaa pisut tunngavigalugit eqqortumik takutitsinersut.
- Suliffeqarfinnut suliffeqarfissuarmiluunniit ingerlanneqarsimasunut aningaasaqarnikkut paasissutissat pillugit kukkunersiuinerit uppersaataaalluarnasut misissussavagut takullugulu taakku tunngavigalugit suliffeqarfissuup naatsorsuusiaanut inerniilinnaanerluta. Uagut akisussaasuuvugut ingerlatsinissamut, nakkutilliinissamut kiisalu suliffeqarfissuarmut kukkunersiuissalluta. Kukkunersiuinerit inerniilinitinni uagut kisiartaalluta akisussaasuuvugut.

Kukkunersiuinissamut atatillugu imarisaanut piffissaliinermullu tunngatillugu kiisalu minnerusunik kukkunersiuinissanut misissuinnissatsinnut, kukkunersiuinittalu ingerlanerani suliffeqarfiup iluani nakkutilliisoqanngissinnaaneranut atatillugu misissuiniarnitsinnut ilaatigut aqutsisut qullersaat attaveqarfivagut.

Pisortat nalunaarutaannut oqaseqaat

Aqutsisut nalunaarutaannut aqutsisut akisussaasuupput.

Uagut suliffeqarfissuup naatsorsuutaannut ukiumullu nalunaarusiamut inerniiliniarnitsinni pisortaaqatigiit nalunaarutaat ilanngutinngilarput taamaattumillu nalunaarutigisaat qulakkeersinnaanagut.

Suliffeqarfissuup naatsorsuusiaanik nalunaarusiaanillu kukkunersiuinitsinni pisortaaqatigiit nalunaarutaata atuarnissaa akisussaaffigaarput takuniarlugu pisortaaqatigiit nalunaarutaat suliffeqarfissuup naatsorsuutaannut ukiumullu nalunaarusiamut imaluunniit uagut kukkunersiuinitsinni oqaatigineqartut naapertuunnersut.

Uaguttaaq akisussaaffigaarput pisortaaqatigiit nalunaarutaat nalunaarusiornermut inatsisini piumasaqaataasut malillugit allassimasoqarnersoq.

Uagut suliaqut tunngavigalugit isumaqarpugut pisortaaqatigiit nalunaarutaat suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumullu nalunaarusiaa kiisalu ukiumut nalunaarusiortoqarnera inatsisit malillugit suliarineqartoq. Pisortat nalunaarutaanni kukkunernik nassaangilagut.

Nuuk, februaarip 26-ani 2020

Deloitte

Naalagaaffimmit akuerisaasumik kukkunersiuueqatigiiffik
CVR-nr. 33 96 35 56


Claus Bech
Naalagaaffiup akuerisaatut kukkunersiuusoq
MNE-nr. mne31453


Kim Takata Mücke
Naalagaaffiup akuerisaatut kukkunersiuusoq
MNE-nr. mne10944

2019-imi angusat naatsorsorneri

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
1 Ilanngaasereerlugit kaaviiartitat	855.160	829.597	903.770	876.199
2 Ingerlatsinermi isertitat allat	65.836	65.746	65.836	65.746
3 Aningaasartuutit assartuinnermut tunngassutillit	(29.478)	(26.720)	(32.192)	(29.262)
Ilanngaatissat pitinnagit iluanaarutit	891.518	868.623	937.414	912.683
4 Avataaneersunut aningaasartuutit allat	(437.283)	(430.952)	(458.776)	(448.667)
5 Sulisoqarnermut aningaasartuutit	(354.027)	(342.201)	(371.187)	(358.810)
6 Sanaartukkanik pigisanik nalikilliliinerit appaanerillu	(71.116)	(71.482)	(72.131)	(72.850)
Ingerlatsinermi angusat	29.092	23.988	35.320	32.356
7 Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani aningaasanit piginneqataassutinit isertitat	4.266	5.693	0	0
8 Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani aningaasanit piginneqataassutinit isertitat	73	(98)	73	(98)
Sanaartukkat iluini pappiliatigut nalilikkat isertitat	0	1.044	0	1.044
9 Aningaasaqarnikkut isertitat allat	141	704	142	705
10 Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit allat	(8.259)	(9.871)	(8.283)	(9.892)
Akileraannginnermi angusat	25.313	21.460	27.252	24.115
11 Ukiumi angusanit akileraarutit	(530)	(7.327)	(2.469)	(9.982)
12 Ukiumi angusat	24.783	14.133	24.783	14.133

DKK 1.000		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2019	2018	2019	2018
Sanaartukkatut pigisat					
	Software	16.739	24.063	16.739	24.063
13	Sanaartukkatut pigisat tigussaangitsut katillugit	16.739	24.063	16.739	24.063
	Umiarsuit	441.973	479.407	443.203	481.477
	Illuutit	59.400	62.218	59.400	62.218
	Assartuinermi atortut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu	75.677	68.194	75.677	68.194
	Sanaartortitat suliarineqartut	346.314	208.513	346.314	208.513
14	Sanaartukkatut tigussaasumik pigisat katillugit	923.364	818.332	924.594	820.402
	Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani aningaasatigut soqutigisat	14.824	10.558	0	0
	Suliffeqarfiit piginneqataaffigisani aningasaqarnikkut soqutigisat	4.377	4.304	4.377	4.304
	Pappiaqqat aningaasanik nalillit allat	1.041	1.063	1.041	1.063
15	Sanaartukkanut aningasaaleeqataassutit katillugit	20.242	15.925	5.418	5.367
	Sanaartukkatut pigisarisat katillugit	960.345	858.320	946.751	849.832
Kaaviiartitsinikkut pigisat					
	Ingerlatsinermi uninngasuutit	20.267	22.296	20.996	23.071
	Nioqutissanik uninngasuutit katillugit	20.267	22.296	20.996	23.071
16	Tunisiatigut pissarsiassat	87.901	105.194	88.320	105.610
	Attuumassuteqarfigisani pisassarisat	2.010	1.945	0	0
	Pisassarisat allat	4.531	8.975	4.531	8.975
	Piffissalersugaasumik inississukkat	8.026	8.628	8.220	8.742
	Pisassarisat katillugit	102.468	124.742	101.071	123.327
17	Uninngasuutit tigussaasut	195.204	161.504	217.835	178.811
	Kaaviiartitsinikkut pigisat katillugit	317.939	308.542	339.902	325.209
	Pigisat katillugit	1.278.284	1.166.862	1.286.653	1.175.041

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq		
	2019	2018	2019	2018	
Namineq aningaasaatit					
18	Aktiatigut aningaasaatit	120.000	120.000	120.000	120.000
	Piginneqataassutit qaffannissaannut sillimmatit:				
	- Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat	9.824	5.558	0	0
	- Suliffeqarfiit piginneqataaffigisat	880	807	880	807
	Pisussaaffillikkamik sillimmatit allat:				
	Sinneqartoortit nuunneqartut	502.534	536.147	512.358	541.705
	Iluanaarutisiassatut siunnersuutit	54.300	0	54.300	0
	Namineq aningaasartuutit katillugit	687.538	662.512	687.538	662.512
11	Akileraarutissatut kinguartitat	39.799	50.482	39.971	50.625
	Pisussaaffigisanut kinguartitat allat	3.331	3.274	3.331	3.274
	Pisussaaffigisanut illikartitat katillugit	43.130	53.756	43.302	53.899
Akiitsunut pisussaaffigisat					
	Umiarsuarnut sallunaveeqqusiussat	351.704	290.258	351.704	290.258
	Akisussaaffiit pingaarnersiulluni inissisimasut	1.134	1.134	1.134	1.134
	Attartortitsinermut aningaasalersuineq	0	149	0	149
19	Sivisuumik akilersugassanut pisussaaffiit katillugit	352.838	291.541	352.838	291.541
19	Ukiup tulliani sivisuumik akilersugassanut akiligassat	22.816	20.979	22.816	20.979
	Pilersuisunut akiligassat	45.997	37.052	46.133	37.177
11	Ingerlatseqatigiiffittut akileraarutit	10.680	0	12.592	1.833
20	Akiitsut allat	98.406	90.386	104.555	96.464
	Piffissalersugaasumik inississukkat	16.879	10.636	16.879	10.636
	Sivikitsumik akilersugassanut pisussaaffiit katillugit	194.778	159.053	202.975	167.089
	Akiitsut akiligassat katillugit	547.616	450.594	555.813	458.630
	Akiitsut katillugit	1.278.284	1.166.862	1.286.653	1.175.041
25	Sallunaveeqqusiussat				
26	Attartortitsinermut pisussaaffigisat				

Nammineq aningaasaatit naatsorsorneri

DKK 1.000	Aktiatigut pigisat	Aningaasaatit iluini ilanngaasee- reerluni sillimma- tissatut illikartitat	Iluanaa- rutissatut siunnersuutit	Sinneqar- toorutit nuunneqartut	Nammineq aningaasaatit katillugit
ROYAL ARCTIC LINE A/S					
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2019	120.000	6.365	0	536.147	662.512
Ukiumi angusat		4.339	54.300	(33.856)	24.783
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit				243	243
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2019	120.000	10.704	54.300	502.534	687.538
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2018					
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2018	120.000	905	0	521.129	642.034
Ukiumi angusat		5.460	0	8.673	14.133
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit				6.345	6.345
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2018	120.000	6.365	0	536.147	662.512
ROYAL ARCTIC SULIFFEQARFISSUAQ					
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2019	120.000	807	0	541.705	662.512
Nammineq aningaasaatit allat		73		(73)	0
Ukiumi angusat			54.300	(29.517)	24.783
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit				243	243
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2019	120.000	880	54.300	512.358	687.538
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2018					
Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2018	120.000	905	0	521.129	642.034
Nammineq aningaasaatini inississukkat allat		(98)		98	0
Ukiumi angusat				14.133	14.133
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit				6.345	6.345
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2018	120.000	807	0	541.705	662.512

Aningaasat ingerlaarnerat

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
Ingerlatsinermi angusat	29.092	23.988	35.320	32.356
Nalikkiliinerit appaanerillu	71.116	71.482	72.131	72.850
21 Ingerlatsinermi aningaasassat allannguutaat	47.278	(9.986)	47.388	(10.851)
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaarnerat	147.486	85.484	154.839	94.355
Ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit ernianut akiliutit	(8.118)	(9.167)	(8.141)	(9.187)
11 Akileraarutissatut akiliutit	0	(3.884)	(1.831)	(5.903)
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaarnerat	139.368	72.433	144.867	79.265
13,14,22 Aningaasallinerit	(170.137)	(184.726)	(170.312)	(184.997)
Sanaartugaatinik tunisinerit	1.314	2.436	1.314	2.436
Atortuutunik aningaasanik nalilinnik pisineq tunisinerlu	22	1.403	22	1.403
Aningaasalersuinerit aningaasat ingerlaarneri	(168.801)	(180.887)	(168.976)	(181.158)
23 Ukiumi taarsigassarsiat	84.112	61.154	84.112	61.154
24 Ukiumi taarsersuutit	(20.979)	(20.949)	(20.979)	(20.949)
Iluanaarutisiassatut akiliutit	0	0	0	0
Aningaasalersuinermi aningaasat ingerlaarneri	63.133	40.205	63.133	40.205
Tigussaasutut pigisat allannguutaat	33.700	(68.249)	39.024	(61.688)
Ukiup aallartinnerani tigussaasutut pigisat	161.504	229.753	178.811	240.499
Ukiup naanerani tigussaasutut pigisat	195.204	161.504	217.835	178.811
Agguataarneri:				
17 Tigussaasutut pigisat	195.204	161.504	217.835	178.811
Katillugit	195.204	161.504	217.835	178.811

Nassuiaatit

Allatut allattoqarsimatinnagu aningaasat DKK 1.000-itut naleqartinneqarput	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018

1 Kaaviiartitat tamarmiusut

Piginneqatigiiffiup isertitai makku aqqutigalugit pissarsiarineqarput: Kalaallit Nunaata, Canadap, Islandip Danmarkillu akornanni assartuinertigut, Kalaallit Nunaanni illoqarfiit akornanni assartuinertigut, assartueqqaarnertigut kingornalu assartueqqinnertigut, usingiaallunilu usilersuisarnertigut allanillu assingusunik attuumassuteqartunillu suliarisatigut.

Kaaviiartitat tassaapput kisermaassilluni assartuinertigut isertitaa aamma ammasumik assartuiffiusutigut isertitaasut.

Ingerlatsinermit isertitaa allat tassaapput: Namminersorlutik Oqartussanit sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu Royal Arctic Linep umiarsualivinnik ingerlatsineranit pissarsiaasut.

Kisermaassilluni angallassinikkut isertinneqanngitsut tassaapput sinersortaata atorlugu isertitsissutigineqartut			48.732	47.177
--	--	--	--------	--------

Kaaviiartitat tamarmiusut ima immikkoortiterneqarsinnaapput:

Kisermaassilluni angallassinikkut isertitaa	717.334	703.289	717.296	703.235
Kisermaassilluni angallassinikkut isertinneqanngitsut	137.826	126.308	186.474	172.964
Kaaviiartitat tamarmiusut katillugit	855.160	829.597	903.770	876.199

2 Ingerlatsinermit isertitaa allat

Ingerlatsinermit isertitaa allat tassaapput: Namminersorlutik Oqartussanit sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu Royal Arctic Linep umiarsualivinnik ingerlatsineranit pissarsiaasut.

3 Assartuinermit attuumassuteqartunik aningaasartuutit

Aningaasartuutit tassaapput isertitaqalernissaq angujumallugu aningaasartuutaasut tassaaneruset assartueqqaarnissamut assartueqqinnissamullu atatillugu aningaasartuutit.

4 Avataaneersunut aningaasartuutit allat

Umiarsuit	200.513	203.903	215.755	215.799
Terminalit	135.683	132.638	135.683	132.592
Containerinik ingerlatsineq	41.144	30.052	41.144	30.052
Tuniniaaneq allaffissornerlu	59.943	64.359	66.194	70.224
Avataaneersunut aningaasartuutit allat katillugit	437.283	430.952	458.776	448.667

5 Sulisoqarnermut aningaasartuutit

Sulisoqarnermut aningaasartuutit ima immikkoortiterneqarsinnaapput:

Aningaasarsiarititaa akissarsiarititallu	303.806	295.661	320.331	310.205
Soraarnerussutisianut akiliutit isumaginninnermullu aningaasartuutit	41.160	37.535	39.825	39.453
Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat	9.061	9.005	11.031	9.152
Sulisoqarnermut aningaasartuutit katillugit	354.027	342.201	371.187	358.810

Pisortaqtigiiit

Akissarsiat	6.072	2.886		
Bonusit	978	100		
Siulersuisut	1.325	1.326		
Akissarsiat katillugit	8.375	4.312		

Pisortaqtigiiit ukiumi pineqartumi ataatsimik ilaneqarput pingasunngortillugit.

Pisortaqtigiiini ilaasortat marluk namminerisaminnik inissiaqarput ilaasortarluni ataaseq sulisunut inissiami najugaqarluni. Pisortaaneq suliinnaarnermi unammilleqatigiinnermut tunngasumik qaammatini aqqaneq-marlunni pituttugaavoq, aningaasanik pisassaqaqarfiumngitsumik. Pisortaqtigiiit biilimik atugassaqaqartinneqarput. Pisortaaneq aningaasaqarnermullu pisortaqtigiiit ingerlatseqatigiiffimmit qaammatit aqqaneq-marluk sioqqullugit soraarsinneqarsinnaapput, soraarsitaanermit atatillugu siumut isumaqatigiissutaareersumik aningaasartaqanngitsumik, pisortaanerullu tullia qaammatit arfinillit sioqqullugit soraarsinneqarsinnaalluni. Pisortaaneq pisortaanerullu tullia qaammatit pingasut sioqqullugit soraarniteqarsinnaapput aningaasaqarnermullu pisortaqtigiiit arfinillit sioqqullugit. Aningaasaqarnermut pisortap atorfeqartitaanera piffissamut killiligaaavoq 2022-mi marsip tungaanut.

Nassuiaatit

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
Piffissaq tamakkerlugu sulisorisat agguaqatigiissillugit amerlassusaat	756	757	759	760
Sulisorisat ukiup naanerani amerlassusaat	748	724	750	726
Ilinniartuutigisat agguaqatigiissillugit amerlassusaat	37	38	37	38
Ilinniartuutigisat ukiup naanerani amerlassusaat	47	58	47	58
Ilinniartut amerlassusiinik naatsorsuisarneq allanngortinneqarpoq juniormesterit skibsassistentillu sungiussisimangitsut ilanngullugit naatsorsorneqartarunnaarlutik.				
Aammattaaq Royal Arctic Line A/S-imi ukiup naanerani sulisut makku atorfinitsinneqarput kingorna Arctic Umiaq Line A/S-imut attartortinneqartunik				
	42	37		
6 Sanaartortitat pigisanik tigussaasunik tigussaangitsunillu nalikilliliinerit appaanerillu				
Umiarsuit	42.013	41.549	43.029	42.917
Illuutit	5.783	5.774	5.783	5.774
Assartuinerimi atorlut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu	15.092	17.190	15.092	17.190
Software	9.358	9.129	9.358	9.129
Sanaartortitat pigisanik tunisinermi iluanaarutit/annaasat	(1.130)	(2.160)	(1.130)	(2.160)
Nalikilliliinerit appaanerillu katillugit	71.116	71.482	72.132	72.850
7 Suliffeqarfinit attuumassuteqarfigisanit aningaasatigut isertitat				
Arctic Umiaq Line A/S	4.266	5.693		
Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat angusaat katillugit	4.266	5.693		
8 Suliffeqarfinit attuumassuteqarfigisanit aningaasatigut isertitat				
Ejendomsselskabet Suliffik A/S	73	(98)	73	(98)
Piginneqatigiiffinni piginneqataaffigisani angusat katillugit	73	(98)	73	(98)
9 Erniatigut isertitat				
Erniatigut isertitat allat	141	704	142	705
Erniatigut isertitat katillugit	141	704	142	705
10 Erniatigut aningaasartuutit allat				
Erniatigut aningaasartuutit allat	8.259	9.871	8.283	9.892
Erniatigut aningaasartuutit katillugit	8.259	9.871	8.283	9.892
Tamatumaa saniatigut erniatigut aningaasartuutit umiarsuarnik nutaanik sanaartortitsinermut tunngassuteqartut oqimaatigiissitsinermut ilanngullugit naatsorsorneqarput				
	2.896	2.666	2.896	2.666
11 Ukiumi angusanit akileraarutigineqartut				
Ukiumi angusanit akileraarutissat ima katitigaapput:				
Royal Arctic Line A/S				
Akileraarutissat, Kalaallit Nunaat	(10.680)	0	(10.680)	0
Akileraarutissat kinguartitat, Kalaallit Nunaat	2.631	(5.021)	2.570	(5.843)
Ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutip procentiata nalimmassarnera	7.519	0	7.553	0
Ukiut siullinut tunngatillugu nalimmassaaneq, Kalaallit Nunaat	0	(442)	0	(442)
Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat				
Akileraarutissat, Kalaallit Nunaat	0	0	(1.912)	(1.833)
Akileraarutissat, Danmark	0	0	0	0
Ukiut siullinut tunngatillugu nalimmassaaneq, Danmark	0	(1.864)	0	(1.864)
Ukiumi angusanit akileraarutissat	(530)	(7.327)	(2.469)	(9.982)
Isertitanit akileraarutissat	0	(3.884)	(1.831)	(5.903)
Akileraarutitut akiliutit katillugit	0	(3.884)	(1.831)	(5.903)

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
Akileraarutissanut kinguartitanut illikartitsinerit makkuninnga pissuteqarnerusarput, akileraarutissatigullu nalikillileeqqinnerit imatut pinngortartut:				
Aallaqqaataani illikartitat	50.482	42.503	50.625	41.824
Ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutip procentiata nalimmassaamera	(7.519)	0	(7.553)	0
Ukiut siullinut tunngatillugu nalimmarsaaneq	0	(1.803)	0	(1.803)
Nammineq aningaasaatinut tunngatillugu nalimmarsaaneq	(533)	2.958	(533)	2.958
Ukiumi allannguut	(2.631)	6.824	(2.568)	7.646
Iluanaarutisiassat akileraarutitut nalingat	0	0	0	0
Ukiup naanerani illikartitat	39.799	50.482	39.971	50.625

Akileraarutissanik kinguartitsinerit makkuninnga inississorneqarput:

Sanaartukkatigut pigisat	44.664	47.940	44.836	48.085
Pigisat aningaasanik nalillit	2.840	2.028	2.840	2.028
Pigisat tuniniarneqarsinnaasut	(104)	5.049	(104)	5.049
Sivisuumik akilersugassatut pisussaaffigisat	(39)	(231)	(39)	(231)
Sivikitsumik akilersugassatut pisussaaffigisat	(6.678)	(3.263)	(6.678)	(3.263)
Allat	(884)	(1.041)	(884)	(1.043)
Katillugit	39.799	50.482	39.971	50.625

12 Angusat atorpeqarnissaannut siunnersuut

Angusat atorpeqarnissaannut siunnersuut

Ukiumi naatsorsuusiortiusumi iluanaarutisiassatut siunnersuutigineqartut	54.300	0		
Pissarsiat ilanngaasiitinnani naleqarnerulernerat sillimmatissatut illikartitat	4.339	5.460		
Ukiup tullianut nuutat	(33.856)	8.673		
Katillugit	24.783	14.133		

13 Sanaartukkatut pigisat tigussaangitsut

Software

Pisierinerini akit

Aallaqqaataani akit	48.669	48.669	48.669	48.669
Ukiup ingerlanerani ilassutit	2.034	0	2.034	0
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0	0	0
Naanerani akit	50.703	48.669	50.703	48.669

Nalikilliiinerit appaanerillu

Aallartinnerani nalikilliiinerit appaanerillu	24.606	15.477	24.606	15.477
Ukiumi nalikilliiinerit	9.358	9.129	9.358	9.129
Ukiumi appaanerit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliiinerit appaanerillu	0	0	0	0
Naanerani nalikilliiinerit appaanerillu	33.964	24.606	33.964	24.606

Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut

	16.739	24.063	16.739	24.063
--	---------------	---------------	---------------	---------------

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
14 Sanaartukkatigut pigisat				
Umiarsuit				
Pisiarinerini akit				
Aallaqqaataani akit	1.180.285	1.173.055	1.190.500	1.182.999
Ukiup ingerlanerani ilassutit	4.554	8.692	4.730	8.963
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(8.960)	(1.462)	(8.960)	(1.462)
Naanerani akit	1.175.879	1.180.285	1.186.270	1.190.500
Nalikilliliinerit appaanerillu				
Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	700.878	660.791	709.023	667.568
Ukiumi nalikilliliinerit	42.013	41.549	43.029	42.917
Ukiumi appaanerit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(8.985)	(1.462)	(8.985)	(1.462)
Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	733.906	700.878	743.067	709.023
Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	441.973	479.407	443.203	481.477
Illuutit				
Pisiarinerini akit				
Aallaqqaataani akit	168.365	167.368	168.365	167.368
Ukiup ingerlanerani ilassutit	2.965	997	2.965	997
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0	0	0
Naanerani akit	171.330	168.365	171.330	168.365
Nalikilliliinerit appaanerillu				
Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	106.147	100.373	106.147	100.373
Ukiumi naleqarnerulersitsinerit	0	0	0	0
Ukiumi nalikilliliinerit	5.783	5.774	5.783	5.774
Ukiumi appaanerit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	0	0	0	0
Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	111.930	106.147	111.930	106.147
Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	59.400	62.218	59.400	62.218
Assartuinerimi atortut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu				
Pisiarinerini akit				
Aallaqqaataani akit	390.469	387.614	390.469	387.614
Ukiup ingerlanerani ilassutit	22.783	13.369	22.783	13.369
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(32.683)	(10.514)	(32.683)	(10.514)
Naanerani akit	380.569	390.469	380.569	390.469
Nalikilliliinerit appaanerillu				
Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	322.275	315.358	322.275	315.358
Ukiumi nalikilliliinerit	15.092	17.190	15.092	17.190
Ukiumi appaanerit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(32.475)	(10.273)	(32.475)	(10.273)
Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	304.892	322.275	304.892	322.275
Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	75.677	68.194	75.677	68.194
Taakkunanga attartukkanik pigisat	132	660	132	660

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
Sanaartortinneqartut - umiarsuit				
Pisiarinerani akit				
Aallaqqaataani akit	207.462	45.394	207.462	45.394
Ukiup ingerlanerani ilassutit	140.310	170.760	140.310	170.760
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(2.034)	(8.692)	(2.034)	(8.692)
Naanerani akit	345.738	207.462	345.738	207.462
Taakkunangga aningaasalersuineri aningaasartuutit naatsorsorneqartut tassaapput	6.159	3.263	6.159	3.263
Sanaartortitat ingerlanneqartut - illuutit				
Pisiarinerani akit				
Aallaqqaataani akit	504	0	504	0
Ukiup ingerlanerani ilassutit	2.461	504	2.461	504
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(2.965)	0	(2.965)	0
Naanerani akit	0	504	0	504
Sanaartortitat ingerlanneqartut - Assartuineri atorlut, umiatsiaait, maskiinat pequtaatillu				
Pisiarinerani akit				
Aallaqqaataani akit	547	1.451	547	1.451
Ukiup ingerlanerani ilassutit	22.812	12.465	22.812	12.465
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(22.783)	(13.369)	(22.783)	(13.369)
Naanerani akit	576	547	576	547
Sanaartortitat ingerlanneqartut katillugit	346.314	208.513	346.314	208.513
Sanaartortitat pigisat katillugit	923.364	818.332	924.594	820.402
Sallunaveeqqusiinerit, nassuiaat 25 takuuk				

15 Pigisat aningaasanik nalillit

Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani isertitanit pissarsiassat

Pisiarinerani akit		
Aallaqqaataani akit	5.000	5.000
Ukiup ingerlanerani ilassutit	0	0
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0
Naanerani akit	5.000	5.000
Naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu		
Aallaqqaataani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	5.558	(135)
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0
Illassutinut nalikillileeqqinnerit	0	0
Ukiumi angusanit pissarsiassat	4.266	5.693
Iluanaarutisiassatut akilerneqartut	0	0
Naanerani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	9.824	5.558
Naanerani nalitut allanneqartut	14.824	10.558

Nassuiaatit

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
Suliffeqarfinni attuumassuteqarfisani piginneqataassutit				
Pisiarinerani akit				
Aallaqqaataani akit	3.497	3.497	3.497	3.497
Ukiup ingerlanerani ilassutit	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani ilanngaait	0	0	0	0
Naanerani akit	3.497	3.497	3.497	3.497
Naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu				
Aallaqqaataani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	807	905	807	905
Ukiumi angusat pissarsiassat	73	(98)	73	(98)
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut	0	0	0	0
Ilanngaaitinut utertinneqartut	0	0	0	0
Naanerani naleqalernerulersitsinerit nalikilliliinerillu	880	807	880	807
Naanerani nalitut allanneqartut	4.377	4.304	4.377	4.304
Ejendomsselskabet Suliffik A/S, Nuuk, piginneqataassut 30 %	4.377	4.304	4.377	4.304
Naanerani nalitut allanneqartut	4.377	4.304	4.377	4.304
Pappiaqqat aningaasanik nalillit				
Pisinermi akit				
Aallaqqaataani akit	1.063	1.457	1.063	1.457
Ukiumi ilassutit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaait	(22)	(394)	(22)	(394)
Naanerani akit	1.041	1.063	1.041	1.063
Naanerani nalitut allanneqartut	1.041	1.063	1.041	1.063
Pigisat aningaasanik nalillit katillugit	20.242	15.925	5.418	5.367
16 Tunisanit pissarsiassat				
Assartuinikkut pisassarisat saniatigut pisassarisat allat tassaapput akitsuutinit Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit akilersinneqartunit pisassat. Taakku assartorneqartunut akiligassanut ilanngunneqartarput.				
17 Aningaasat tigoriaannaat				
Taakkunannga USD	23	32	23	32
Taakkunannga EUR	1.045	935	1.045	935
Killiffimmi nalit tunngavigalugit, taaneqartut naleqarput DKK	7.964	7.191	7.964	7.191

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
18 Piginneqataassutitigut pigisat				
Aktiatigut pigisat assigiinngisitaartunut aggulugaangillat.				
Aktiatigut aningaasaatigisat aktiamik ataatsimik 80 mio. koruuninik naleqartumik tunngaveqarput aktiamillu ataatsimik 40 mio. koruuninik naleqartumik ilaqarlutik.				
Aktiatigut pigisat ukiuni kingullerni tallimani allangorsimangillat.				
19 Akiitsut sivisuumik taarsersugassat				
Sivisuumik taarsersugassat imatut agguataarsimapput:				
Umiarsuarnut sivikitsumik piffissaligaasumik sallunaveeqqusiussinerit	22.667	20.401	22.667	20.401
Akiligasugassat iluini sillimmasiissuserlugit akiitsorisat	0	0	0	0
Attartornermut akiitsut akiligasuagassanut ilaasut	149	578	149	578
Akiligasugassat katillugit	22.816	20.979	22.816	20.979
Sivisuumik akilersugassat katillugit	352.838	291.541	352.838	291.541
Naatsorsuutini naliliunneqartut katillugit	375.654	312.520	375.654	312.520
Nalivii katillugit	375.654	312.520	375.654	312.520
Ukiut tallimat ingerlanerini naammassissapput (naafferartumik akilersugassat pilersinneranni nalingi)				
Umiarsuarnut sallunaveeqqusiussat	224.177	191.949	224.177	191.949
Qularnaveeqqusiigaasumik akiitsut	1.134	1.134	1.134	1.134
Naafferartumik akilersugassanut akii katillugit	225.311	193.083	225.311	193.083
20 Akiitsut allat				
Aningasarsianut akissarsiarititanullu akiligassat ilaapput makku ilanngullugit	71.958	73.128	75.421	76.310
Aningaasaliinermut nalimmassaatit	8.321	8.030	8.321	8.030
Aamma ilaapput aningaasartuutit akiligassat imaattuusut	18.127	9.228	20.813	12.124
Akiitsut allat katillugit	98.406	90.386	104.555	96.464
21 Ingerlatsinermi aningaasat allannguutaat				
Pisassarisat iluini nikinnerit	22.274	12.362	22.256	11.351
Ingerlatsinermi uninngasuutit nikinneri	2.029	(1.261)	2.075	(1.385)
Qularnaveeqqusiussat iluini nikinnerit	57	(4.024)	57	(4.024)
Pilersuisunut akiligassat nikinneri	8.945	(1.315)	8.956	(1.838)
Nalillit nalimmassarneranni pigisat naatsorsomerat	(291)	9.303	(291)	9.303
Akiitsut allat iluini il.il. nikinnerit	14.264	(25.051)	14.335	(24.258)
Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat katillugit	47.278	(9.986)	47.388	(10.851)
22 Aningaasaliinerit				
Pigisanut tigussaangitsunut aningaasaliinerit	2.034	0	2.034	0
Umiarsuarnut aningaasaliinerit	4.554	8.692	4.729	8.963
Illuutitut aningaasaliinerit	2.965	997	2.965	997
Sanaartukkanut allanut aningaasaliinerit	22.783	13.369	22.783	13.369
Sanaartortitat ingerlanerini allannguutit	137.801	161.668	137.801	161.668
Aningaasaliinerit katillugit	170.137	184.726	170.312	184.997

Nassuiaatit

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2019	2018	2019	2018
23 Ukiumi taarsigassarsinerit				
Taarsigassarsinerit, umiarsuit sallunaveeqqusiullugit	84.112	61.154	84.112	61.154
Taarsigassarsinerit, attartuilluni	0	0	0	0
Ukiumi taarsigassarsiat katillugit	84.112	61.154	84.112	61.154
24 Ukiumi taarsersuutit				
Ukiumi taarsersuutit, umiarsuarnik sallunaveeqqusiilluni	20.401	20.401	20.401	20.401
Ukiumi taarsersuutit, qularnaveeqqusiussilluni	0	0	0	0
Ukiumi taarsiissutit, attartukkanut	578	548	578	548
Ukiumi taarsersuinerit katillugit	20.979	20.949	20.979	20.949
25 Sallunaveeqqusiinerit qularnaveeqqusiinerillu				
Umiarsuit sallunaveeqqusiussat nalivii imaapput:	648.000	648.000	648.000	648.000
Umiarsuit sallunaveeqqusiussat naatsorsuutini nalingi imaapput:	388.441	409.677	388.441	409.677
Illuutit sallunaveeqqusiunnerisigut sillimmasiineq pivoq				
Sallunaveeqqusiussat nalivii imaapput:	31.134	31.134	31.134	31.134
Illuutit sallunaveeqqusiussat naatsorsuutini nalingi imaapput:	31.244	33.632	31.244	33.632
26 Attartortitsinerimut, attartornermut allanillu akiligassatigut pisussaaffiit				
Akisussaaffiit oqimaqatigiissitsinerimi ilanngunneqartut saniatigut piginneqatigiiffik allanut makkununga pisussaaffeqarpoq:				
Containerinik 2023-p tungaanut attartorneq ataatsimoortumillu akiliteqarneq USD 5,02 mio.-nik DKK-nngorlugu:				
Taakkunannga 2020-imi akiligassat tassaapput USD 2,1 mio.-it DKK-nngorlugit 13.840	33.482	24.863	33.482	24.863
Attartornermut 2020-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:				
Attartornermut 2021-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:	9.439	9.510	9.439	9.510
Attartornermut 2022-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:	86.470	85.886	86.470	85.886
Attartornermut 2022-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:	39.037	51.928	39.037	51.928
Attartuinerimut atatillugu pisussaaffiit:				
	520	1.176	520	1.176
Royal Arctic Line A/S attartornermut atatillugu qularnaveeqqusiussivoq:				
	6.200	6.200	6.200	6.200
Royal Arctic Linep Spaniami umiarsualiorfinnut umiarsuarnik nutaanik sisamanik sanatitsinissamik isumaqatigiissuteqarneranut atatillugu umiarsuit tunniunneqarnissaannut akilersuinissamut isumaqatigiissusiorqarpoq, tassanilu Royal Arctic Line arlaannut pisussanut pisussaaffeqarluni, taannalu Zamakonamut umiarsuarmut ataatsimut annerpaamik 5,340 tEUR-imiippoq Nodosamullu umiarsuarmut ataatsimut 2.841 t. EUR.				
27 Kukkuersuisunut ataatsimeersuarnermi toqqarneqartunut akissarsiaritit				
Ukiumut nalunaarummi allanneqarput ataatsimeersuarnermi qinigaallutik kukkuersuisuulersut akissarsiaat imaattut:				
Inatsitigut pisussaaffillikkamik kukkuersuiuneq	985	985	1.054	1.052
Akilikkat allat	714	1.403	737	1.433
Katillugit	1.699	2.388	1.791	2.485

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S Royal Arctic suliffeqarfissuaq
2019 2018 2019 2018

28 Qanimut attuumassuteqarfisat

Qanimut attaveqarfisatut isigineqarput suliffeqarfimmi siulersuisut, pisortaqtigiiit suliffeqarfimmilu kisimiillutik piginnittuusut Namminersorlutik Oqartussat aamma suliffeqarfiup pigisaa Arctic Umiaq Line A/S aammalu piginneqataaffigineqartoq Suliffik A/S. Piginnittumit, Namminersorlutik Oqartussanit, aningaasat nuunneqartut kiffartuussinissamik isumaqtigiissut suliffeqarfiup Kalaallit Nunaannilu Namminersorlutik Oqartussaqaarfiup akornanni isumaqtigiissutaasoq, imaatigut assartugassanut kisermaassilluni Kalaallit Nunaanni illoqarfiit nunaqarfiillu akornanni angallassisinnaaneq malillugu tunniussaapput. Kiffartuussinissamik isumaqtigiissummit Kalaallit Nunaata kitaata tunuanilu sinerissamut tikittarnissamut, useqarsinnaanissamut pilersuisussaannermullu attuumassutilinnik pisussaaffiliisoqarpoq.

Royal Arctic Line A/S-ip Namminersorlutik Oqartussat isumaqtigiissuteqarfialugit kiffartuussinerit makku isumagivai:

- Namminersorlutik Oqartussat umiarsualiveqarfiit kiisalu najukkami umiarsualivimmuut oqartussaaffimmik isumaginninneq (kiffartuussinissamik isumaqtigiissuteqarnermi akissarsiassat 3.250 tkr-iupput)
 - Qaanaamut nassiussanik assartuussineq (kiffartuussinissamik isumaqtigiissuteqarnermi akissarsiassat 895 tkr-iupput)
 - Nunatsinni nunaqarfinnut nassiussanik pajuttuineq (kiffartuussinissamik isumaqtigiissuteqarnermi akissarsiassat 61.650 tkr-iupput)
- Pisortaqtigiiit siulersuisullu akornanni aningaasanik nuussinerit tassaapput akissarsisitsinerit, takuuk nassuiaat 5.

Suliffeqarfissuup iluani aningaasanik nuussinerit saniatigut ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerini sunniutaasunik allanik malunnaatilinnik nuussisoqarsimangilaq.

Qanimut attuumassuteqarfisatut aningaasanik nuussinerit tamaasa niuernerimi atugassarititaasut malillugit ingerlanneqarput.

29 Suliffeqarfissuup ukiumoortumik naatsorsuutaata naammassinerisa kingorna pisut

Ukiumoortumik nalunaarusiap naliliffigineqarneranut allannguutaasinnaasunik ullormit oqimaaqtigiissiffiusumit ullumikkumut allanik pisoqangilaq.

30 Pisortaausut atuuffii

Siulersuisut pisortaqtigiiillu aqutsisutut atuuffigisaat:

Ulrik Blidorf

Eqqartuussissuserisoq, InuitLawimik piginnittoq
Tele Greenland A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq

Erik Jørgen Østergaard

DTL Danske Vognmændimi pisortaaneq
Caledonian Maritime Assets Ltd.-ip siulersuisuini siulittaasoq
Associated Danish Ports (ADP) A/S-ip siulersuisuini siulittaasoq
M/S Museet for Søfartip siulersuisuini siulittaasoq
Nordic Logistics Associationip siulersuisuini siulittaasoq
Mols-Linien A/S-ip siulersuisuini siulittaasoq
IRU-ip siulersuisuini siulittaasoq

Mai-Lill Ibsen

Ibsen Råd, nonexecutive director, advisor
Europris ASA-mi qinersinerimi ataatsimiititaliami siulittaasoq
GIEK Kredittforsikring AS-ip siulersuisuini siulittaasoq
Sbanken Boligkreditt AS-ip siulersuisuini siulittaasoq
Sbanken-ip siulersuisuini ilaasortaq, navialissutaasinnaasut pillugit ataatsimiititaliami aqutsisoq
Fjellinjen AS-ip siulersuisuini ilaasortaq, kukkunersiuinermut ataatsimiititaliami aqutsisoq
Fjellinjen Utstedet AS-ip siulersuisuini ilaasortaq
Carnegie AS-ip siulersuisuini ilaasortaq
Aberdeen Eiendomsfond Norge I IS/AS-imi aamma Norway Balanced Propertyimi qinersinerimut ataatsimiititaliami aqutsisoq

Stefan Dirk Buch

Ulykkesforbundet for Dansk Søfart g.s.-ip siulersuisuini ilaasortaq, kukkunersiuinermut ataatsimiititaliami aqutsisoq
Advisory Board for Dyberg Larsen Aps-imi ilaasortaq
Advisory Board for Your Company Aps-imi ilaasortaq

Aviåja Lyberth Lennert

Kalaallit Airports A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq

Naatsorsuuserinermi periaaseq

Naatsorsuuserinermi tunngavissaq

Royal Arctic Line A/S-ip ukiumut nalunaarutaa ukiumut nalunaaruteqar-nissamat inatsit naapertorlugu suliffeqarfittut "regnskabsklasse D"-tut (Piginneqatigiiffittut naalagaaffimmit pigineqartutut) suliarineqarpoq.

Naatsorsuuseriaaseq atorneqartoq ukiup siuliani atorneqartumit allaa-nerunngilaq.

Immikkoortitaraqtoqporli, angusat naatsorsorneqarnerinut nammi-nerlu aningaasaatinut tunniunneqanngitsumik.

Allanik allasimasooqartinnagu naatsorsuutini kisitsisit 1.000 kr.-nngor-lugit allanneqarput.

Naatsorsuisarnek uuttuisarnerlu

Pigisat oqimaaqatigiissitsineri ilanngunneqartarput ilimagineqaraangat aningaasaqarnikkut iluaqusiissat suliffeqarfissuarmut isissasut aamma pineqartup nalinga tutsuiginartumik naatsorsorneqarsinnaagaangat.

Pisussaaffigisat oqimaaqatigiissitsinerimut ilanngunneqartarput suliffe-qarfissuaq siusinnerusukkut misillitagaqarfisat tunngavigalugit inatsit malillugit imaluunniit toqqaannartumik pisussaaffeqaraangat naatsor-suutigineqaraangallu siunissami aningaasaqarnikkut iluaqutissat suliffe-qarfissuarmut aniassasut aamma pineqartut tutsuiginartumik nalilersor-neqarsimatillutik.

Siullermeersumik naatsorsuuserineri pigisat pisussaaffigisallu pilersin-nerini akit tunngavigalugit ivertinneqartarput. Siullermik naatsorsuuser-nermut uuttuineq ataanin issiisarfiit ataasiakkaat pillugit nassuiaammi takuneqarsinnaapput.

Naatsorsuuserineri nalilersuinerimilu navialiffiusinnaasutut annaasaqar-fiusinnaasutullu ukiumut nalunaaruserinerup pinnginnerani pinngorsi-masut takorloorneqarsinnaasut mianeralugit inssiisoqartarpoq, taakku eqqortuusut eqqortuunngitsulluunniit ullormi oqimaaqatigiissitsiffiusumi ilisimaneqartillutik.

Angusat naatsorsornerini isertitatut ilanngunneqartarput iserineri iluti-galugit, aningaasartuutillu naatsorsuunneqartarlutik kisitsisillullugit uki-umut naatsorsuutinit attuumassuteqarneri naapertorlugit. Aningaaseri-nikkut pigisat pisussaaffigisallu nalinginik nalimmasaanerit angusat naatsorsornerini ilanngunneqartarput aningaaserinikkut isertitatut aningaasartuutitulluunniit.

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai

Suliffeqarfissuup naatsorsuutaasa iluini ippat Royal Arctic Line A/S (Piginneqatigiiffiit qullersaat) suliffeqarfillu nunatsinni avataanilu (attuu-massuteqartut) niuernerlu aallaavigalugu ingerlataqartut, piginneqatigiiff-immit qullersaasumik nakkutigineqarlutik suliffeqarfissuaq pillugu ataatsimoortumik takussutississusiaasoq qupperneq 18 takuuk. Nakkutigini-nneq pingaarnertut piginneqatigiiffiup pineqartup toqqaannartumik toqqaannartuunngitsumilluunniit 50 %-it sinnerlugit piginneqataaffigi-gaangagu pisarpoq.

Suliffeqarfii, suliffissuaqarfimmit toqqaannartumik toqqaannangitsumil-luunniit 20 procentit 50 procentillu akornanni piginneqataaffigineqartut taamalu aalajangiiffigineqarsinnaanatik sunnerneqaannarsinnaasut ilaannakumik piginneqataaffigineqartutut isigineqartarput.

Patajaallisariaatsit

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai suliarineqartarput Royal Arctic Line A/S-ip piginneqatigiiffiillu pigisaasa/piginneqataaffiisa naatsorsuutaat tunngavigalugit. Suliffeqarfissuup naatsorsuutai suliarineqartarput naat-sorsuutini inississuiffiit assigiiaartut iluiniittut katinnerisut. Patajaallisaa-nermi piarneqartarput suliffeqarfissuup iluani isertitat aningaasartuutillu matoqqasumik ingerlasut, akunnermi aqqitassat iluanaarutisiassallu kiisalu iluanaarutit annaasallu suliffeqarfii patajaallisarneqarsimasut akornanni piusut, kiisalu illumi iluanaarutit naammassineqarsimanngitsut. Naatsorsuutit patajaallisaa-nissamat atorneqartut suliffeqarfissuup naat-sorsuuserineri suleriaasia naapertorlugu suliarineqartarput.

Suliffeqarfissuarmut naatsorsuutit tamakkiisumik suliffeqarfii attuumas-suteqarfigneqartut naatsorsuutiminni inssiiffianni naatsorsuunneqarlutik ilanngunneqartarput.

Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani tamakkiisumik aningaasaliissutit iluini nammatarineqartut ullormit tigussiffiusumi naligitaasut aallaavigalugit naatsorsorneqartarput.

Suliffeqarfinnik ataatsimuulersitsisarnek

Suliffeqarfii pigiilkkat aallartinneqartulluunniit suliffeqarfissuup naatsor-suutaani ilanngunneqartarput ullormit tiguneqarfianit. Piginneqatigiiffiit aatsaat pilersinneqartut naatsorsuutinit ilanngunneqartarput ukiumi piginniffiusumi, aningaasanik kaaviiartitsinerat ingerlalerangaat. Suliffe-qarfii tunineqarlutilluunniit unitsinneqartut pigiunnaarnissaasa tungaanut naatsorsuutini ilaatinneqartarput.

Suliffeqarfinnik nutaanik pisineri tiguseriaaseq atorneqartarpoq, tama-tumalu kingorna suliffeqarfiup pisiarineqartup ingerlatai pisussaaffigi-saalu uuttorneqarsinnaasut tiguserimut ullormut nalit tunngavigalugit nalilersorneqalersarpoq. Suliffeqarfimmik pisisoqartillugu allannortiteri-nissamik aalajangiisoqarnissaq pisortatigoortumik aalajangiunneqartil-lugu pisussamat aningaasartuutissanut matussutissanik illikartitsisoqar-tassaaq. Taamaattunik naliliinerni akileraarutigut sunniutissat naatsor-suutigineqartassapput.

Aningaasat iluanaarutissut nikingassutit (goodwill) tassaasut pisineri akusup ullormilu tigussiffiusumi pigiilkkat pisussaaffillu nalingisa nikinga-nerat, atuinerup siviussusia ilutigalugu angusat naatsorsornerannit aquaasumik nalikillartortinneqarmerat ingerlanneqartassaaq. Amigar-tooruteqarnermik pisut (negativ goodwill) tunngaveqartillugit taamatut ittu oqimaaqatigiissitsineri immikkut piffissalersugaasumik naatsor-suussinikkut amigartoorutit pinngortut piviusunngorneri ilutigalugit inissinneqartassapput. Nikingassutitigit iluanaarutit amigartoorutillu ukiut tallimat ingerlanerini naleerutsikkartortinneqassapput.

Piginneqataassutininik atorunnaarsitsineri iluanaarutit annaasalluunniit

Tamakkiisuunngitsumik piginneqataaffigisanut atatillugu atorunnaarsitsi-nermit iluanaarutit annaasalluunniit naatsorsorneqassapput tunisineri aningaasat pissarsiarineqartut imaluunniit tunisinermit atatillugu aningaasartuutit nikingassutaasut aamma naatsorsuutini naliutinneqar-toq atorunnaarsitsinerup nalaani ilanggaatissat pitinnagit pigineqartut aallaavigalugit kiisalu goodwillit taaneqartarput atorunnaarnerini ilanngullugit sunniutit tunisinermit atorunnaarsitsinermulluunniit ata-tillugu aningaasartuutigisassatut naatsorsuutigineqartut ilanngullugit. Iluanaarutit annaasalluunniit naatsorsornerini ingerlatsineri isertitatut aningaasartuutitulluunniit naatsorsuunneqassapput.



Nunat allat aningaasaannut naatsorsuineq

Nunat allat aningaasaat atorlugit nuussinerit nuussinerup ulluani naliusoq tunngavigalugu naatsorsuuneqassapput. Pisassarisat, akiitsunut pisussaaffiit allallu inissinneqartut aningaasanik naleqartut nunallu allat aningaasaannik aallaaveqartut, ullormi oqimaaqatigiissitsiffiusumi ilanngunneqarsimangitsut, oqimaaqatigiissitsinerup ulluani nalit tunngavigalugit naatsorsorneqassapput imaluunniit aningaasat nalissaattut parnaarunneqarsimasoq tunngavigalugu ilanngunneqassallutik. Nalit nikingassutaat, ullormi nuussiffiusumi naliliussap akiliinerullu nalaani nalit nikingassutaat ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi naliusut sanilliussivigalugit angusat naatsorsorneqarnerini ilanngunneqassapput aningaaserinnermut atatillugu inissiivissiamut inissillugit. Sanaartukkatut pissarsiat, allat aningaasaannik akiligaasut, nalit nikerarnerannut naapertuussa-gaasutut naatsorsorneqassapput.

Aningaaserinikkut sakkussat pisut pinerisigut pilersinneqartut

Taaneqartut oqimaaqatigiissitsineri suillermik naatsorsornerini pissarsineri akit tunngavigalugit ilanngunneqassapput kingorna ullormit ullormut nalinut nalimmassarneqartumik, taakkulu pisassarisat allat ataannut aamma allatut akiitsorisatut inissinneqassallutik.

Ullormit ullormut nalit nikinerat, ullormut nalimik isumannaagaasutut inissinneqartut piumasaqaatinullu naapertuuttumik tunngaveqartut pigisat pisussaaffittulluunniit angusat naatsorsornerinut ilanngunneqassapput, taakku nalingisa allannguutaat ilanngullugit.

Aningaaserinermi sakkussat pilersinneqartut isumannaarinninnissamut sakkussat naapertorlugit ingerlasimangitsutut naatsorsuuneqartut eqqarsaatigalugit, ullormi nalit angusat nikingassutaasa naatsorsornerini ingerlaavartumik aningaaserinermi inissitatut naatsorsuuneqartassapput.

Angusat naatsorsorneri

Ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit kaaviiartitat

Tunngaviumik assartukkatigut isertinneqartut naatsorsuutitut ilanngunneqartassapput ukiup naatsorsuusiorfiusup naanerani umiarsuit angalanermi sumiinnerat tunngavigalugit. Isertitatut allatut ilanngunneqartut tassaapput sullississutit ukiup ingerlanerani akiligassiissutigineqarsimasut. Ukiutum angusat naatsorsornerini aningaasartuutit ilanngunneqassapput piffissat pilersitsiffiusut tunngavigalugit. Uliamut aningasallu nalinganut tapiliuttagaq piffissap iluani pisut tunngavigalugit ilanngunneqartassapput. Ingerlatseqatigiiffik aningaasalinissamut tapiliussamik 3,1 %-imik akiligassiisarpog, tunngaviumik assartugassat isertitaannit. Tapiliussat taakku nunaqarfinnik pilersuinnermut aningaasartuutit qaffanerannut matussusiisarpog, nunaqarfinnik pilersuinnermi umiarsuarnut nutaanut atugassatut. Tapiliussaq taanna akigititanut nalinginnaasunut ilaavoq.

Ingerlatsineri isertitat allat

Tassani inissinneqartut tassaanerupput Namminersorlutik Oqartussanut sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu isertitaasut.

Aningaasartuutit

Assartukkat isertitsissutaanerisa pinerini il.il., aningaasartuutit aningaasartuutitut inissinneqarsinnaasut assiginningsutut attavilersorneqarlutik inississorneqassapput.

Assartuinnermut attuumassuteqartut

Tassani ittut tassaanerupput assartueqqaarnermut kingornalu assartueqqinnermut tunngasut aamma nutsernermut atatillugu nassiunneqartunik poortuinerit puiaanerillu.

Umiarsuit

Umiarsuit tassaniittut tassaanerupput umiarsuit orussaannut aningaasartuutit aamma aserfallatsaaliuinnermut aningaasartuutaasartut.

Terminalit

Tassunga inissinneqartut tassaanerupput illunut aningaasartuutit aamma umiarsuit tikinnerinut atatillugu aningaasartuutaasartut.

Containerinik ingerlatsineq

Tassunga inissinneqartartut tassaanerupput containerinik attartornernut, iluarsaassinernut sillimmasiinnernullu aningaasartuutit.

Tuniniaaneq allaffissornerlu

Tassaniittut tassaanerupput tuniniaanermut, pilerisaarinerlut allaffissornermullu aningaasartuutit. Tassaniipputtaaq pisassarisat nalikillillerneqartut kaaviartitanut ilanngusaasut.

Sulisut

Sulisunut aningaasartuutini ilaapput aningaasarsiarititat akissarsiarititalu soraarnerussutisiasat kiisalu aningaasartuutit inunntu attuumassuteqartut suliffeqarfiup sulisorisaanut tunngasut.

Suliffeqarfinni annertunerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisanit isertitat

Piginneqatigiiffiup qullersaasup angusaasa naatsorsornerini ilaapput ataani piginneqatigiiffiusunit piginneqataassutit annertussusii tunngavigalugit akileraarnerup aamma suliffeqarfissuarmut attuumassuteqartumik iluanaarutit annaasalluunniit ilanngaatisassat ilanngaatigereerlugit sunniutigisassat sulili piviusunngortinneqanngitsumik angusat. Suliffeqarfissuup angusaani ilaatinneqarputtaaq akileraarneq pereertillugu suliffeqarfiit annerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisatut angusaat, tassanilu piginneqataassutit tamakkiisut iluini pigisarissat tunngaviullutik.

Aningaaserinermi inissiiviit

Aningaaserinermi inissiivimmi ilaapput erniatigut isertitat ernialiusanullu aningaasartuutit, pappialanit nalilinnit nali qaffannerisigut pissarsiat apparnerisigulluunniit annaasat, akiisut pisussaaffeqarfisat, nunat allat aningaasaat atorlugit nuussinerit, aamma atorunnaarsitsinerlut ilassutit sallunaaveeqqusiansaneersut sillimmasiussimasaneersullu.

Aningaaserinermi inissiiviit, ukiumi naatsorsuorsiorfiunngitsumi ingerlasut, immikkut piffissalersorlugit inississorneqartarput.

Akileraarutit

Ukiumi akileraarutit iluiniipput ukiumi akileraarutigineqartut aamma akileraarutissat kinguartitat allannguutaat, angusat naatsorsornerini ilanngussassat, ukiup siuliani nalimmasaataasimasinnaasut ilanngulugit.

Akileraarutit akiliutigineqartut oqimaatigiissitsinerlut ilanngunneqassapput ukiumi akileraarusigassatut isertinneqarsimasut akileraarutigisimasat. Akileraarutit kisitsisaata allanngorneranit akileraarutissat kinguartitat allannguutigisat angusat naatsorsornerini naatsorsuunneqarlutik ilanngunneqassapput.

Akileraarutissaq 31,8 %-imi inissisimavoq.

Oqimaatigiissitsineq

Pigisat tigussaasuunngitsut

Pigisat tigussaasuunngitsut tassaapput ineriartornissamut suliniutit naammassinikut kiisalu piginnaassutsit tigussaasuunngitsut soorlu softwarenup piginnaassutsit il.il.

Ineriartornissamut suliniutit systemitalit assigisaalu ersarissumik suussu-silerneqarsinnaasut suussusersineqarsinnaasullu aammalu taakkununga teknikkigit atuinissaq, atortussarsinissaq siunissamilu aningaasatigut iluanaarutissat ersarissarneqarsinnaatillugit aammalu suliniutit naammassinissaanut tigussaasuunngitsunik atortussanik atuisariaqartoqartillugu aningaasartuutisat sanaartukkat pigisat tigussaasuunngitsut naatsorsorneqartarput, taakkualu atorneqarnissaata iluini nalikillisaaffigineqartarlutik.

Ineriartornissamut suliniutinut akit tassaapput ineriartortitsinissamut suliniunmut aningaasartuutit toqqaanartumik inissinneqarsinnaasut. Suliniutinut naammasseriikkanut aningaasartuutit nakillillarneqarneri aallartitartarput sanaartukkat atulersinneqarnerannit.

Sanaartukkat pigisat tigussaasuunngitsut akii naatsorsorneqartarput nalikilliliinerit tunngavigalugit. Nalikilliliinerit ukiumi 3-5-ini pisarput.

Sanaartukkanik pigisat tigussaasut

Taakku pissarsiarineqarneranni aki tunngavigalugu allanneqassapput ilanngaatalugit naleerutsitsinerit nalikilliliinerillu nalingi.

Aningaasartuutit nalingi tassaapput pisinermi nalinga, pisinermut aningaasartuutit, pigisat atulernissaanut piareersaanermut aningaasartuutit aamma amutitsinissamut aningaasartuutissat, aammattaaq aningaasartuutit katinneqarnissaannut ilanngunneqartarput umiarsuup allanngortinneqarnissaanut aningaasartuutit, allannguut sillimaniarneq, sivsunerusumik pigineqarnissaa aamma pitsaanerusumik isertitaqarsinnaarluni suliarineqarsimagaangat.

Aningaasanut ernialiusat, pilersitsinialuni suliaqarnerup iluani sanaartortitassanut atatillugu isumaqatigiissusiornernut attuumassuteqartut, pisinermi akimut ilanngunneqassapput siuoorumik akiligarisaasunut atatillugu.

Illuutit ataanniipput inat attartukkat suliareqqinnerinut aningaasartuutaasimasut.

Nalikilliliinissamut tunngavisoq tassaavoq pisinermi akia atorneqareernerani nalikinnerpaaffissaanik ilanngalugu. Nalikilliliinerit ukiumi pigisat atuuffissaani narlusuumik pisarpoq:

- Umiarsuit Ukiut 10-20
- Umiarsuit - qaqinneqartartut Ukiut 2,5
- Illut Ukiut 5-30
- Assartuineri atortut, umiarsualivinni angallatit, maskinat pequtillu Ukiut 3-10

Sanaartukkat sanatitat tigussaasut atueqqilernissami nali tunngavigalugu nalikillileneqassapput, tamanna naatsorsuutini naliliussaasumit appasinneruppat, qaffasinneruppallu ullormi oqimaatigiissitsiffiusumi nalinga atorneqassalluni.

Pigisani tigussaasuunngitsuni tigussaasuunilu iluanaarutit annaasaqaatilluunniit kisinniarnerni tuninerani nalinga tuniniaanermi aningaasartuutit naatsorsuunermilu nalinga ilanngaatigineqartarpoq.

Suliffeqarfinni annerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisani aningaasaatit

Taamatut ittut naatsorsuunneqassapput suliffeqarfimmi nalimik naatsorsueriaaseq tunngavigalugu (equity-metoden). Tamatuma malitsigisaanik oqimaatigiissitsinermi nammatarsiaq/piginneqataassutaasoq suliffeqarfiup naatsorsuutini naliligaanera tunngavigalugu ilanngullugit ilanngaatilugilluunniit nalikilliliissutaasinnaasut allanneqarsimannngitsut ilanngaatalugillu ilanngullugilluunniit pineqartumit suliffeqarfissuup

matoqqasumik iluani iluanaarutissat annaasassalluunniit piviusunngor-
tinneqarsimangitsut.

Suliffeqarfiit siuliani taaneqartutut inissisimasut naatsorsuutini amigar-
tooruteqartutut inissisimasut suliffeqarfimmi 0-imik nalilerlugit allanne-
qassapput, taakkunanngali iluanaarutisiassaasinnaasut piginneqataas-
sutaasut tamakkiisut iluanni annertussusiat aallaavigalugu nalikillilerne-
qassallutik isumaqarfigneqarpat pineqartut matussuserneqarsinnaan-
ngitsut. Naatsorsuutini illup iluani naliliussaasup pisassarisaagaluit
qaangerpagit, aningaasat sinneruttut pisussaaffigisanut illikartitatut
inissinneqassapput pingaarnertut suliffeqarfik piginnittuusoq pisus-
saaffeqarpat pigisap pisussaaffiit matusisussatut.

Piginneqataassutit nalingat naleqarnerulersinneqassatillugu, taava
tamanna naleqarnerulersitsinissamat sillimmatit piginneqataassutit
tamakkiisut iluani annertussusiat tunngavigalugu tamanna pissalluni
naatsorsuutini naliliunneqartoq pisineri akimit anneruppat.

Suliffeqarfinnik annertunerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigi-
likkanik pisinerit pisassapput tiguserneri suleriaasusut malillugit, takuk-
kit siuliani suliffeqarfissuup naatsorsuutaata ataani nassuiaasiusaasut.

Pappiaqqat aningaasanik nalillit allat

Sanaartukkatut pigisat ataannut pappialat nalillit inissinneqartut ilagivaat
obligationit piginneqataassutillu børsimi nalunaarsorneqartut. Taakku
ullormi nalingi oqimaqatigiissitsineri tunngavigineqartarput. Iluanaaru-
tisiassat annaasaqatissallu sulit inissinneqanngitsut angusat naatsorsor-
neqarfiannut ilanngunneqassapput.

Nioqqutinik uninngasuutigineqartut

Nioqqutissaatit pisiarineri akii tunngavigalugit naatsorsueriaaseq FIFO
atorlugu naatsorsuisoqartarpoq, imaluunniit tunisinermi akia appasin-
nerutillugu tamanna tunngavigalugu naatsorsuisoqartarluni.

Pissarsiassat

Pissarsiassat atorunnaarsitsineri akiusussat tunngavigalugit naat-
sorsorneqartarput, taanna nalinginnaasumik nalivittut annertussu-
seqartarpoq ilanngaatigalugit annaasinnaasanut sillimmatissatut
nalikilliliissutit.

Piffissalersuilluni inissiiviit

Piffissalersugaasumik inississorneqartut pigisat ataanut inissinneqartut
iluaniippat aningaasartuutit ukiup tullianut attuumassuteqartut. Taakku
atorunnaarsitsineri nalit tunngavigalugit uuttorneqartarput, nalillu
taassuma nalinginnaasumik naliviusoq naleqatigisarppaa.

Iluanaarutisiat

Iluanaarutisiarititassat ataasimeersuartut aalajangiussinerannit akiitsutut
inissinneqartarput. Iluanaarutisiassatut siunnersuutigineqarluni aalajangi-
unneqarsimasinnaasooq naatsorsuutini nammineq aningaasaatit ataan-
nut inissinneqartarpoq.

Pisussaaffigisat kinguartitat

Akileraarutissat kinguartitat naatsorsuunneqarlutillu nalilersorneqassap-
put oqimaqatigiissitsineq tunngavigalugu akiitsunut suleriaaseq ator-
lugu, tassaniitinneqassalluni pigisat pisussaaffigisallu naatsorsuutini
akileraarutissatullu naatsorsuineri nikingassutaat. Naliliinerillu pisas-
sapput pineqartut ataasiakkaat qanoq atorneqarnissaannik pilersaar-
taasut tunngavigalugit.

Akileraarutissat kinguartitat uuttortarneqassapput nunani pineqartunut
attuumassuteqarfisiani akileraartarnermut maleruagassiat atuuttut
taaneqartunilu akileraarutit annertussusaat tunngavigalugit.

Akileraarutissat kinguartitat 26,5 %-imik naatsorsorneqarput.

Qularnaveeqqusiussanut pisussaaffiit imarsionerimi inatsit malillugu
pisussaaffigineqartunut ilaapput.

Akiitsut sivisuumik taarsersugassat

Akiitsorisat uuttorneqassapput taarsigassarsinerup pilersinneqarnerani
nali atorlugu, taassuma assigissavaa nuussineri aningaasartuutit
pereernerisigut pissarsiassasaaq. Kinguneratigut akiitsut uuttorneqas-
sapput atorunnaarsitsineri akiusussatut naatsorsuutigisaaq tunnga-
vigalugu, taassuma assigalugu nali pinngortoq erniat qalleraatsillugit
naatsorsueriaaseq atorlugu anguneqartussaasooq.

Aningaaserinermit atatillugu pisussaaffiit allat

Aningaaserinikkut pisussaaffiit allat atorunnaarsitsineri akit naatsor-
suutigalugit ilanngunneqarput, tamannalu nalinginnaasumik naliviuup
naleqatigisarppaa.

Inissiinerit aalajangersimasunik piffissalersugaasut

Tassani piffissalersorlugit pisussaaffiit ataanni naatsorsuunneqartut
tassaapput ukiup tulliani ilanngussassanngorlugit isertitatut pissarsiari-
neqarsimasut. Piffissalersugaasumillu inississorneqartut atorunnaarsitsi-
neri akiusussatut naliliinerit tunngavigalugit uuttorneqarput, tamatu-
malu nalinginnaasumik nalivittut taaneqartoq angeqqatigisarppaa.

Kiisalu aningaasat killeqarfinnik nakkutillisoqarfinnik (Border Inspection
Post) pilersitsineri aningaasartuutit matussutissaattut akiliggassiisu-
taasartut.

Aningaasat kaaviiartinneqarnerinik naatsorsuineq

Suliffeqarfissuarmi aningaasat ingerlaarnerinik naatsorsuineq ingerlan-
neqarpoq toqqaannartuunngitsumik tunngaviliinerimik suleriaaseqarneq
tunngavigalugu, takutinneqarpullu ingerlatsinerimut, aningaasaliinerit
aningaasalersuinerinullu kiisalu suliffeqarfiup tigussaasumik aningaasat
pigisai tunngavigalugit ukiup aallartinnerani naanerani aningaasat
ingerlaarsimanerat.

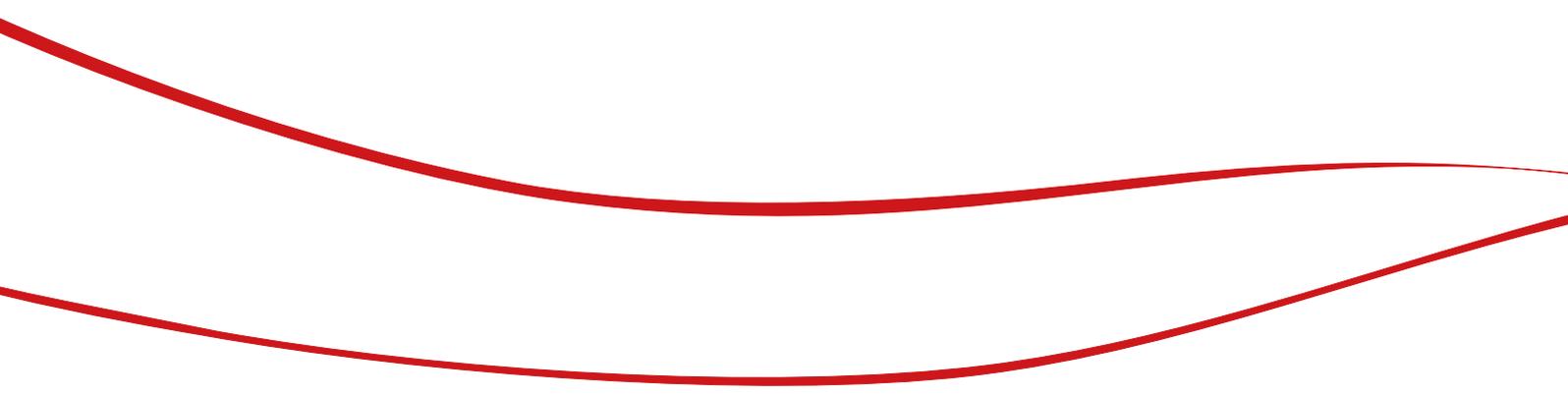
Suliffeqarfinnit ingerlasut, pisillunilu tunisinerni aningaasat ingerlaarne-
ranni aningaasaliineri pisartut ataanni immikkut takusassiarineqarput,
aningaasat ingerlaarnerisa takusassiarineqarneranni naatsorsuunneqar-
lutillu ilanngunneqarlutik aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkat
suliffeqarfinni pisinerit pisut tunngavigalugit pisineri ullut, suliffeqarfin-
nillu tunisinermi aningaasat ingerlaarneri tunisinerup ulluata tungaanut
ingerlapput.

Ingerlatsinerup iluani aningaasat ingerlaarneri naatsorsorneqarput
ingerlatsineri angusatut toqqaannartumik aningaasanik atuinertaqan-
ngitsumik ilusiligaasut, ingerlatsineri aningaasat allannguutaat aamma
piginneqatigiiffittut akileraarutit akilerneqartut.

Aningaasaliinerit ingerlanneqartunut atatillugu aningaasat ingerlaarne-
rini tunngaviusut suliffeqarfinnik pisineri tunisinernilu aningaasartaasut
kiisalu pisinerit tunisinerillu, tigussaasuunngitsunik, tigussaasunik
aningaaserinerullu iluani sanaartortitsinerusunik tunngaveqartut.

Aningaasaqarnermut atatillugu aningaasat ingerlaarneri ilaapput sulif-
feqarfissuup piginneqataassutitigut pigisaasa iluani allannguutit aammalu
pisunut atatillugu aningaasartuutaasimasut, taarsigassarsisimanerit,
erialersugaasunut akilersuinerit aamma iluanaarutisiatut tunniussisi-
manerit.

Tigussaasut tassaapput aningaasat tigorianaanaat.



© Royal Arctic Line A/S, Aprili 2020
Aaqqissuisoq: Ann-Britta A. Olsvig
Akisussaasoq: Peter Christoffersen
Ilusilersuisoq: Nuisi grafik
Assit: Royal Arctic Line.